



# KURIER WILEŃSKI

WTOREK  
25  
MAJA  
1999 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE

Nr 98 (13643)

Cena 1 Lt

XI Festiwal Kultury Polskiej Ziemi Wileńskiej "Kwiaty Polskie" pod patronatem prasowym „Kuriera Wileńskiego”

## ...Śpiewamy dla Ojczyzny, ukochanej Wileńszczyzny



Ulewa nie potrafiła zepsuć nastroju. Pod parasolami śpiewali chórzyci, nieprzemakalne płaszcze i parasole chroniły widzów, tylko tancerze płasali w kałużach, nic sobie z tego nie robiąc: uśmiechnięci i radośni. W rzeczywistości pewnie odczuwali dyskomfort z powodu takiej aury, ale artyści w każdej sytuacji powinni pozostać artystami

To credo zespołu "Cantate" z Szumska, kierowanego przez Walentynę Fedorowicz, a założonego przed laty przez księdza Dariusza Stańczyka - ówczesnego proboszcza szumskiego i duszpasterza naszych harcerzy. Ksiądz Dariusz ku wielkiemu żalowi dorosłych i młodzieży musiał wyjechać, zespół

i pieśń pozostały, a pod słowami: "My śpiewamy dla Ojczyzny, ukochanej Wileńszczyzny" podpisują wszyscy uczestnicy "Kwiatów Polskich". W tym roku odbyły się one po raz jedenasty.

(Ciąg dalszy na str. 6 - 7)

### W numerze:

#### Aktualności

Pół wieku temu Polska miała tylko trzech sąsiadów. Teraz trzech sąsiadzi już nie istnieją. Na ich miejsce siedmiu nowych.

str. 3

#### Gospodarka

Dawki wyrzutów radioaktywnych z ignalińskiej elektrowni są takie same jak w innych elektrowniach atomowych i nie przekraczają ustalonych norm.



str. 5

#### Festiwal

Zgodnie z utartą tradycją występy połączonych chórów i zespołów tanecznych poprzedziła część liturgiczna zainaugurowana odśpiewaniem przez uczestników festiwalu "Boże coś Polskę".

str. 6,7

#### Kultura

Obecni na sali muzyki, krytycy, rodzice przypominali z rozrzewnieniem od czego się wszystko zaczęło...

str. 8

#### Świat

Kilka dni trwa bunt w sachalińskiej jednostce wojskowej na półwyspie Kriłon.

str. 9

#### Sport

Od sezonu 1999/2000 zmianie ulegnie formuła kwalifikacji do rozgrywek Euroligi koszykarzy. Wprowadzone zmiany mają na celu zapewnienie udziału w rozgrywkach najlepszym drużynom europejskim.

str. 10

Odbędzie się spotkanie z dziennikarzami "Kuriera Wileńskiego"

## Na majówkę do "Laudy"



Kiejdański oddział rejonowy ZPL "Lauda" w osobie jego prezesa Ireny Duchowskiej 30 maja br. zaprasza rodaków i sympatyków Laudy na tradycyjną majówkę. Tradycja spotkań majowych zachowała się tu od czasów międzywojennych. Tegoroczną majówkę zapoczątkuje Msza św. w datnowskim kościele o godz. 10.00. Następnie przewidziano modlitwę na cmentarzu w Urniażach, herbatkę u gościnniej Cioci Gieni (Franciszki Eugenii Adamkiewicz), występ polskiego zespołu pieśni Ziemi Kiejdańskiej "Issa". Podczas majówki odbędzie się spotkanie czytelników z dziennikarzami "Kuriera Wileńskiego".

Organizatorzy podpowiadają, że z Wilna do "Laudy" należy jechać przez Wilkomierz, Sete, Kiejdany w kierunku Szawel (12 kilometrów od Kiejdan).

Inf. wł.

W niedzielę zakończył się międzynarodowy festiwal mody IN VOGUE Vilnius'99

## "Złoty Guzik" - kapitanowi w rezerwie

"Właściwie to zgodnie z dyplomem powinienem być wykładawcą wychowania fizycznego w wojskowej akademii, mam nawet stopień kapitana, ale pracuję w przedsiębiorstwie budowlanym, budujemy drogi, gwoździe wbijamy... Projektowanie ubrań jest moim hobby, "tworzyć" zaczynam dopiero po pierwszej w nocy" - oznajmił dziennikarzom Ukrainiec Wiktor Anisimow, zdobywca Złotego Guzika, najwyższej nagrody 8 międzynarodowe-

go festiwalu mody IN VOGUE Vilnius'99.

W stołecznym Teatrze Opery i Baletu odbył się finał wileńskiego święta mody. W ciągu 3 dni widzowie mogli obejrzeć nie tylko konkursowe prace 23 projektantów z Litwy, Rosji, Estonii, Kazachstanu, Ukrainy i Węgier, ale też kolekcje trzech grandów Wielkiej Mody z Paryża, - Issy Miyake, Rochas i Leocanet & Hemant. Podczas pokazów paryskich gości panie z zadróżką i załam wzdychały na widok sztywnych "łazków" asów mody. Natomiast licznie zebranych na sali przedstawicieli płci męskiej niezmiernie cieszył ostatni "krzyk" letniej mody - podkoszulki i sukienki z przezroczystej tkaniny.

(Dokończenie na str. 10)



Najwemilszymi klientkami "Leocanet & Hemant" są wschodnie księżniczki, którym odpowiada styl "L" & "H" łączący w sobie elementy kultury Wschodu i Zachodu oraz astronomiczne ceny kreacji Fot. ELTA



UAB „Kilon” Birbinyū 4, Vilnius, tel.: 62 85 21, faks: 61 83 85



# DEBICA



4 770798 000005

## Kalejdoskop aktualności

### Wizyta

Dwudniową wizytę na Litwie rozpoczął przewodniczący Sejmu Łotwy Janis Straume wraz z towarzyszącą mu 3-osobową delegacją parlamentarną.

W jej składzie są przewodniczący grupy parlamentarnej Łotwy i Litwy Romualdas Ražukas, postowie na Sejm Modris Lujāns i Osvaldas Zvejsalnikas.

W pierwszym dniu wizyty goście spotykają się z przewodniczącym Sejmu Vytautem Landsbergiem, członkami grupy parlamentarnej. Przewidziana jest również rozmowa ze starostami frakcji sejmowych. Dziś przewodniczący Sejmu litewskiego J. Straume wygłosi przemówienie na posiedzeniu plenarnym Sejmu. Następnie odbędzie się spotkanie z członkami Komitetu Spraw Europejskich.

### Kandydat na głównodowodzącego

Sekretarz stanu USA Madeleine K. Albright nie ma nic przeciwko temu, aby pulkownik rezerwy USA Jonas Kronkaitis zajął stanowisko głównodowodzącego Wojska Litewskiego.

Powiedziane jest o tym w piśmie sekretarza stanu USA do Pentagonu, którego kopię otrzymało Ministerstwo Obrony Kraju.

Aby zostać dowódcą wojskowym, wiceminister obrony kraju Litwy J. Kronkaitis musiał otrzymać zgodę władz wojskowych USA.

Dowodzenie siłami zbrojnymi Litwy J. Kronkaitisowi prezydent Valdas Adamkus zaproponował 1 kwietnia.

Kronkaitis, posiadający podwójne obywatelstwo - Litwy i USA - jest specjalistą sprzętu wojskowego, pełnił wysokie obowiązki administracyjne w przemyśle raketowym USA. 27 lat służył w różnych jednostkach armii amerykańskiej, m.in. dwa lata w Wietnamie.

Do chwili mianowania wiceministrem w roku 1997 J. Kronkaitis należał do grupy oficerów litewskich USA, która opracowała plan ochrony państwa litewskiego, przewidujący stworzenie prężnych sił wojskowych, mogących sprostać wymaganiom NATO.

### Viemis ma herb

Na mocy dekretu prezydenta Valdas Adamkus zatwierdzony został herb miasta Viemis (Jewje) w rejonie trockim.

Dwór w Jewju w dokumentach wspomniany został na początku XVI w., a nieco później opisane też zostało miasteczko. Jego rozwój rozpoczął się pod koniec wieku XIX po zbudowaniu stacji kolejowej, ale bardzo ucierpiał podczas pierwszej wojny światowej.

W okresie międzywojennym Jewje znalazło się na pograniczu, w bezpośredniej bliskości linii demarkacyjnej z Polską.

W okresie powojennym starostwo wiewskie przyłącznie zostało do rejonu trockiego, ale obecnie są plany utworzenia odrębnego rejonu wiewskiego.

Herbu historycznego Viemis nie miał nigdy, toteż zastanawiając się nad ideą nowego godła postanowiono przedstawić na nim ręczną prasę drukarską z XVII w. Autorem herbu jest plastyk Arvydas Každailis.

### Niemcy interesują się kulturą jidisz

Delegacja Hamburgskiego Stowarzyszenia Badaczy Języka i Kultury Jidisz, nazwana imieniem żydowskiego pisarza Natana Birnbauma, przybyła do Wilna.

17-osobowa grupa specjalistów zapozna się ze zbiorami judaistycznymi w Bibliotece Narodowej im. M. Mażydyasa, odwiedzi Wileńskie Żydowskie Muzeum im. Gaona, złoży hołd ofiarom Holocaustu na Ponarach i w IX Forcie Kowieńskim.

Członkowie delegacji niemieckiej, badający kulturę jidisz, znają ten język i czytają stare księgi.

### Mariaż

Produkcję najstarszych w kraju producentów piwa "Kalnapilis" i "Utenos alus" sprzedadzą będzie przedsiębiorstwo handlu hurtowego piwem "Jungtinis Alaus Centras" (JAC).

Nowe przedsiębiorstwo handlowe założyło szwedzkie konsorcjum "Baltic Beverages Holding" (BBH), mające w swym posiadaniu "Kalnapilis" oraz "Utenos alus".

Założenie nowej spółki jest jednym ze środków umożliwiających pozycję browarów poniewieskiego i uciańskiego na rynku litewskim.

"Utenos alus" w kwietniu wśród największych spółek browarniczych kraju zajął drugie miejsce, "Kalnapilis" - trzecie.

### Chociaż remont - wszyscy pracują

Dyrektor generalny siłowni atomowej Wiktor Szewaldin wczoraj zwrócił się do pracowników elektrowni z prośbą o przyspieszenie remontu drugiego bloku energetycznego.

Oczekuje się, że po planowym remoncie drugi blok energetyczny zacznie działać kilka tygodni wcześniej - nie 1 lipca, lecz 18 czerwca.

Po zatrzymaniu Ignalińskiej Elektrowni Atomowej przeszło 5 tysięcy pracowników elektrowni pełni swe zwykłe obowiązki. Żaden pracownik nie otrzymał wymuszonego urlopu.

### Zmieniła nazwisko

Posłanka na Sejm, wiceprzewodnicząca Związku Ojczyzny (konserwatystów litewskich) Rasa Rastauskienė zmieniła nazwisko. Obecnie w dowodzie osobistym ma wpisane nazwisko Juknevičienė.

Pani Rasa, która blisko trzy lata temu wyszła za mąż za znanego prawnika, sygnatariusza Aktu 11 Marca Zenonasa Juknevičiausa żałuje, że od razu nie zmieniła nazwiska. Rasa Juknevičienė nazwała błędem wcześniejszą decyzję i sądzi, że obecna zmiana nazwiska ułatwi jej życie osobiste. Nie ukrywa, że tej zmiany nazwiska życzył też jej mąż Zenonas Juknevičius. I mimo że z powodu zmiany nazwiska mogą powstać pewne problemy w życiu społecznym, R. Juknevičienė sądzi, że z czasem znikną.

(BNS, ELTA)

## Początki premiera

Mianowany, ale jeszcze nie zaprzysiężony w Sejmie i nie mający własnego gabinetu, premier Rolandas Paksas bierze się za wielkie problemy, jakie niebawem legną na barki nowego rządu.

Wczoraj R. Paksas w swoim poprzednim miejscu pracy, w Sa-

morządzie Wileńskim przyjął dyrektora generalnego "Mažeikių nafta" Gediminas Kiesusa, a po godzinie - dyrektora amerykańskiej spółki "Williams Lietuva", kupującej to przedsiębiorstwo Randy'ego Majorsa oraz ministra gospodarki Vincasa Babiliusa.

Sejm w tym tygodniu ma za-

decydować, czy Litwa sprzeda dla "Williams International" jeszcze 33 proc. akcji "Mažeikių nafta" oprócz obiecanych już wcześniej 33 proc.

Dziś R. Paksas zamierza spotkać się z przedstawicielami sejmowych frakcji konserwatystów, chadeków i centrystów. (BNS)

Umiejętności Paksasa w niebie nie podlegają wątpliwości, na ziemi będzie chyba dużo trudniej

## Święto ognia i samolotów

W ubiegły piątek dziesiątki tysięcy widzów w wileńskim Zakrecie oglądało otwarcie festiwalu "Latający człowiek", Francuska "Groupe F" przedstawiła z tej okazji pirotechniczne show "Nico więcej słońca". Ognisty deszcz, "płonące" kwiaty, słupy majestajacyjnych płomieni, różnobarwne salwy i figura kroczącego Człowieka, stwarzała niesamowitą i mistyczną atmosferę Słońca, Globu Ziemińskiego, Stworzenia Wszczęchwata i droge Człowieka doń.

Przed fajerkami widzowie mieli okazję do podziwiania pokazów znanych pilotów Leonasa Jonynsa, Robertasa Noreiki i nowego premiera Litwy Rolanda Paksasa.

Niestety, nie obyło się bez zgrzytów orga-

nizacyjnych. Tysiące zebranych nie wiedzieli czym zapewnić ponad godzinną lukę między pokazami lotników a pirotechnicznym show, nie było konferansjera, który by zabawił publiczność, jeśli nie brać pod uwagę zespołu perkusyjnego "Vilniaus mušamieji", bębniącego jakiegoś niezrozumiałe rytmy. Brakowało także sanitariatów, do których ustawiły się długie kolejki ludzi "po piwie", którego 0,5 l, notabene, kosztowało całe 5,5 Lt.

Mimo wszystko, samo święto pozostało jak najlepsze wrażeń. A kilkadziesiąt tysięcy rąk oklaskujących wysoką "podniebną" klasę naszego premiera, miejmy nadzieję, posłużą mu jako zaliczka w pracy na ziemi.

Paweł Kobak

## Podrożeje pieczywo

W związku z podniesieniem przez Litewską Agencję Regulacji Rynku Rolniczego i Spożywczego cen zboża, w maju nie spodziewanie o 40 proc. podrożeła mąka. Oznacza to również podrożeje pieczywa.

Prezydent Zrzeszenia Przedsiębiorstw Przetwórstwa Zboża Linas Kirklilis powiedział, że w maju wiele młynów zakończyło

przetwórstwo skupuonego zboża i rozpoczęło jego skup od powyższej agencji regulowania rynku.

Agencja, która w ubiegłym roku skupiła pszenicę I klasy po 460 litów za tonę, obecnie sprzedaje ją po 571 Lt, II klasy - odpowiednio po 420 i 526 Lt. Cena żyta podskooczyła z 370 do 474 Lt za tonę.

Przetwórcy zboża oburzeni są

tym, że agencja klientom zagranicznym zboże sprzedaje o wiele taniej. W porównaniu z cenami, dominującymi na rynkach wewnętrznych państw europejskich, litewscy przetwórcy zboża za pszenicę płacą bodajże najdrożej.

Po zachwianiu rynku zbożowego na Litwę zaczęła już napływać tańsza mąka polska.

(BNS)

## Odrodzone tradycje

W minioną sobotę z Wiercznika wyruszyła pielgrzymka na Wileńską Kalwarię. Jest to jeszcze przedwojenna tradycja obchodzenia Drożek Pańskich przed Zielonymi Świątkami. Wówczas las rozbrzmiewał nabożnymi pieśniami i modlitwą. Cieszy, że

po wielu dziesięcioleciach ateizacji, tuż po odrodzeniu niepodległości odrodzono tę starą tradycję.

Pielgrzymkę prowadził ksiądz Dariusz Stańczyk. Tym razem zebrało się wyjątkowo wielu wiernych. Wśród pańników, oprócz wilnian, byli uczestnicy z Szumka, Kowalczyk,

Ławaryszek, goście z Polski i Białorusi. Aktywny udział w pielgrzymce wzięli również harcerze. Tuż za krzyżem niesiono obraz "Jezu, ufam Tobie" z wizerunkiem błogosławionej siostry Faustyny, autorstwa Anny Krepztał. Pielgrzymkę zakończyła Msza św. w rodzinnym domu Faustyny na Antokolu. Inf. Wł.



Długi sznur pielgrzymów na Dróżkach Pańskich.

Fot. Bronisława Kondratowicz

Rozszerzające się NATO będzie fundamentem ogólnoeuropejskiego systemu bezpieczeństwa

# Przez Polskę do NATO

Niedawno w Wilnie gościł znany amerykański i politolog prof. dr hab. Longin Pastusiak. Podczas swej kilkudniowej wizyty wygłosił on, m. in., na Uniwersytecie Wileńskim referat "Droga Polski do NATO" i spotkał się z dziennikarzami "Kurier Wileński".

## Musimy szukać obrony

Podczas swego wykładu na Uniwersytecie Wileńskim prof. L. Pastusiak przedstawił drogę Polski do NATO.

- Litwa znajduje się na tej drodze i, mam nadzieję, że, być może, skorzysta z niektórych doświadczeń Polski - powiedział on.

Do 12 marca br., tzn., do dnia przyjęcia Polski do NATO, Polska, z punktu widzenia statusu bezpieczeństwa, znajdowała się w podobnej sytuacji, w jakiej dziś znajduje się Litwa: Polska nie była członkiem żadnego wielostronnego układu sojusznictwa, nie posiadała żadnego bilateralnego układu sojusznictwa z żadnym państwem na świecie. W wypadku agresji w owym czasie na Polskę z zewnątrz, żadne państwo z punktu widzenia prawa międzynarodowego nie było zobowiązane do przyjęcia Polsce z pomocą.

Dlatego obowiązkami polityków litewskich, zdaniem profesora, jest szukanie zakotwiczenia w efektywnym systemie bezpieczeństwa. Longin Pastusiak zwrócił uwagę na jedną cechę geopolitycznego położenia Polski: pół wieku temu Polska miała tylko trzech sąsiadów. Teraz trzech sąsiadów już nie istnieje - nie ma Związku Radzieckiego, Czechosłowacji i Niemieckiej Republiki Demokratycznej. Na miejsce nie istnieje-

ych tych trzech sąsiadów Polska pozyskała siedmiu nowych sąsiadów. I z wszystkimi siedmioma nowymi sąsiadami w ciągu stosunkowo krótkiego czasu zawarła układy o dobrosąsiedzkich stosunkach i współpracy. Układ z Litwą został zawarty w 1994 roku.

## W poszukiwaniu najlepszej opcji

W czasie, gdy nie było jeszcze wiadomo, czy Polska będzie przyjęta, kiedy będzie przyjęta i w jakim trybie zostanie przyjęta do NATO, kierownictwo Polski zastanawiało się nad różnymi możliwymi opcjami zapewnienia Polsce bezpieczeństwa.

- Znaleźliśmy takie opcje, które dzielimy na dwie kategorie - opcje niepożądane i opcje pożądane - mówił prof. Pastusiak.

- Zacznę od opcji niepożądanych - to była kontynuacja status quo, czyli tej sytuacji, w jakiej się Polska znajdowała i w jakiej już dziś nie znajduje. Dlaczego jest to opcja niepożądana? Otóż, jeżeli spojrzemy dziś na polityczną mapę Europy, to z punktu widzenia statusu bezpieczeństwa i poczucia bezpieczeństwa krajów europejskich są, co najmniej, trzy kategorie krajów: kraje bezpieczne, te które mają gwarancje bezpieczeństwa NATO i Unii Zachodnioeuropejskiej, kraje trochę jakby bezpiecznie, które mają jakąś formę współpracy w dziedzinie bezpieczeństwa i kraje, które w ogóle nie mają żadnych gwarancji bezpieczeństwa - kontynuował poseł polskiego Sejmu.

Taki status bezpieczeństwa krajów europejskich, według L. Pastusiaka, powoduje, że kraje dążą do uzyskania maksimum bezpieczeństwa, co wywołuje, oczy-

wiście, napięcia. Kiedy Polska ubiegała się o wejście do NATO, to Rosja postrzegala to jako swoje zagrożenie. Kontynuacja status quo - tego nierównego statusu bezpieczeństwa różnych krajów, nie była opcją pożądaną.

## Neutralność jest dobra dla San Marino

Następna, także niepożądana opcją, było proklamowanie neutralności. Neutralność była popularną opcją w okresie "zimnej wojny": kilkadziesiąt krajów proklamowało politykę niezaangażowania i nawet korzystało z tej polityki neutralności, ponieważ w czasie "zimnej wojny" w stosunkach Wschód - Zachód obowiązywała zasada gry "o sumie zerowej" - ile tracił Wschód, tyle zyskiwał Zachód i odwrotnie. Niektóre kraje niezaangażowane szły do Moskwy i mówiły "dajcie nam pomoc gospodarczą i ekonomiczną, bo jeżeli nie dacie, to pójdziemy do Waszyngtonu".

Ale dzisiaj żyjemy w okresie postzimmowojennym i, zarówno Litwa, jak i Polska, dążą do zjednoczonej, współpracującej i zintegrowanej Europy. Rodzi się więc logiczne pytanie: neutralność wobec kogo i neutralność wobec czego? Ponadto, w przekonaniu prof. Pastusiaka, neutralność jest znakomitą opcją dla takich "supermocarstw" jak Lichtenstein, Monako, San Marino, Andora. Ale dla kraju tej wielkości, jak Polska, położonym w nentralnym miejscu Europy, byłoby to stworzeniem próżni politycznej, próżni bezpieczeństwa.

Paweł Kobak  
(Ciąg dalszy nastąpi)



Stany Zjednoczone są "rzecznikiem równowagi w Europie" - mówi profesor Longin Pastusiak  
Fot. Marian Paluszkiwicz

Prof. dr hab. Longin Pastusiak. Urodzony 22 sierpnia 1935 r. w Łodzi.

Ukończył dziennikarstwo na Uniwersytecie Warszawskim, studia doktoranckie na Uniwersytecie Amerykańskim w Waszyngtonie. Poseł na Sejm RP.

Jest członkiem wielu międzynarodowych organizacji, m. in., przewodniczący delegacji Sejmu i Senatu RP do Zgromadzenia Północnoatlantyckiego, obserwator parlamentarny w delegacji Sejmu i Senatu RP do Zgromadzenia Unii Zachodnioeuropejskiej, profesor kontraktowy w wielu uniwersytetach USA oraz Kanady.

Od 1993 r. jest przewodniczącym stałej delegacji Sejmu i Senatu RP do Zgromadzenia Północnoatlantyckiego. Autor ponad 600 publikacji naukowych, w tym 45 książek i ponad 500 artykułów publicystycznych dotyczących polityki międzynarodowej oraz amerykańskiej i polskiej polityki zagranicznej. Członek sejmowej Komisji Łączności z Polakami za Granicą, Komisji Obrony Narodowej, wiceprzewodniczący sejmowej Komisji Spraw Zagranicznych.

## Na razie bez perspektyw otrzymania surowca

Wczoraj wieczorem z braku dostaw surowca całkowicie zatrzymano rafinerię w Możejku.

Na razie nie wiadomo, kiedy przedsiębiorstwo otrzyma surowiec i wznowi produkcję. Korzystając z okazji dokona się remontu i lustracji niektórych urządzeń.

Dyrektor generalny "Mażeikių nafta" Gediminas Kiesius powiedział, że przestój przedsiębiorstwa powoduje straty około 300 tys. litów na dobę.

Kiesius na razie nie jest poinformowany na temat wznowienia dostaw ropy do Możejka. Sceptycznie potraktował on informację szefa działającej na Litwie spółki

"Nord Europa LUKOIL Invest Invest Holding" rosyjskiego koncernu naftowego "LUKOIL" Iwana Palejczyka o tym, że ropa powinna dotrzeć na Litwę już w połowie tego tygodnia.

"Mam obawy, ale też nadzieje, że dopływ ropy zostanie wznowiony. Na razie nie mogę konkretnie powiedzieć, aczkolwiek pewne przypuszczenia istnieją", powiedział G. Kiesius.

Ministerstwo Rolnictwa Litwy w piątek złożyło oficjalną interpelację Ministerstw Paliw i Energetyki Rosji oraz innym resortom z powodu przerwania dopływu ropy i jego wznowienia. Odpowiedź ma nadejść w najbliższych dniach. Oficjalnie Rosja twierdzi, że w

związku z siewem więcej ropy dostarcza się do przedsiębiorstw rosyjskich, ponadto Rosja, wywiązując się ze swych zobowiązań wobec organizacji krajów eksportujących ropę - OPEC, ograniczyła jej eksport.

Kiesius przyznał, że jeśli w tym tygodniu nie zostanie wznowiony dopływ ropy, nie zostanie też rozpoczęty jej eksport przez terminal w Butingė. Jeszcze tydzień wcześniej G. Kiesius był prawie pewien tego, że pod koniec maja uda się napełnić pierwszy tankowiec.

"Czasu pozostało niewiele" - przyznał dyrektor "Mażeikių nafta".

(BNS)

## W archiwach - dni otwartych drzwi

Dzisiaj w Litewskim Archiwum Państwowym, w Litewskim Centralnym Archiwum Państwowym oraz Litewskim Archiwum Wizji i Dźwięku rozpoczynają się dni otwartych drzwi, które trwać będą do 25 czerwca.

W ten sposób Ministerstwo

Oświaty i Nauki oraz Departament Archiwów Litwy kontynuować będą projekt oświatowy, mający na celu zainteresowanie młodzieży szkolnej historią kraju.

Służba prasowa Ministerstwa Oświaty i Nauki informuje, że wy-

cieczki szkolne najbardziej oczekiwane są we wtorki, środy i czwartki. Konkretną datę i czas organizatorzy wycieczek będą musieli uzgodnić z każdym archiwum osobno - nie później niż dwa dni przed przewidzianą wycieczką.

(ELTA)

## W "Pagirių šiltnamiai" - grzyby

Przedsiębiorstwo "Pagirių šiltnamiai" zwróciło się do rządu z prośbą o gwarancję państwową dla banku, który udzieli mu pożyczki 14,9 mln litów na okres pięciu lat. Za tę sumę "Pagirių šiltnamiai" zamierza zaleźć hodowlę, uprawę i przetwórstwo grzybów oraz rozszerzyć pododdział agrowentury.

Już przystąpiono do realizacji projektu - zainwestowano 3,4 mln Lt środków własnych, metodą laboratoryjną zaczęto hodować pieczarki, zawarto umowy z gospodarzami o zaopatrzeniu w słome, obornik oraz inne produkty rolne. Na drugim etapie ma być zakończona modernizacja przed-

siębiorstwa, inwestycje na ten cel finansowane będą ze środków uzyskanych ze zwiększenia mocy przedsiębiorstwa.

Łączna suma inwestycji na zrealizowanie projektu modernizacji i rozszerzenia przedsiębiorstwa będzie sięgała 40 mln litów, w tym 32 mln stanowić będą długoterminowe pożyczki bankowe, a 8 mln litów - środki własne i pożyczone.

Zdaniem specjalistów, po zrealizowaniu projektów inwestycji, wartość "Pagirių šiltnamiai" odpowiadałaby wartości rewaloryzacji tego przedsiębiorstwa, można więc było w ten sposób zreorganizować je w spółkę akcyjną i sprywatyzować.

## W Wilnie dźwięczą kankliai

Dzisiaj w Wilnie rozpoczyna się tradycyjny festiwal folklorystyczny "Skamba, skamba kankliai". 26 festiwal organizuje Wileńskie Centrum Działalności Etnicznej.

Jak poinformowała na konferencji prasowej kierowniczka artystyczna festiwalu Zita Kelmicaitė, ten festiwal jest bodajże jedynym, na który mogą przybyć wszyscy, niezależnie od sytuacji materialnej, gdyż za żaden koncert nie trzeba płacić. W festiwalu weźmie udział prze-

szło 40 zespołów folklorystycznych z całej Litwy. Organizatorzy festiwalu ubolewają, że z braku środków mogli zaprosić tylko dwa zespoły zagraniczne - z Węgier i Francji.

Koncerty festiwalu odbywać się będą na dziedzińcach Starówki, a koncert końcowy nie w parku Serajiskim, jak było poprzednio, lecz w podwórzu Wileńskiej Galerii Obrazów (pałac Chodkiewiczów) przy ul. Dižionių.

(BNS)

## Na VIII Światowy Festiwal Poetycki pojedzie czterech recytatorów Konopnicka wciąż lubiana

W finałowych eliminacjach festiwalu poezji Marii Konopnickiej wzięło udział 84 uczniów ze szkół polskich Wilna i Wileńszczyzny. Uczestników było trzykrotnie więcej niż w poprzednich analogicznych konkursach. Wiersze poetki recytowali uczniowie z 18 szkół. Nowością tych eliminacji było wprowadzenie jeszcze jednej kategorii konkursowej - poezji śpiewanej.

Przez cały dzień, do późnego wieczora, w siedzibie Polskiej Macierzy Szkolnej królowała poezja Marii Konopnickiej. Recytatorów z terenu przywołali nauczyciele, którzy wiele przyczynili się, że uczniowie kochają polską mowę rymowaną, ze biorą udział w różnych konkursach krajowych i międzynarodowych. Festiwal poezji Marii Konopnickiej również jest festiwalem światowym, już ósmym z rzędu. Final odbędzie się w połowie sierpnia w Przedborzu - Górach Mokrych.

Komisja oceniająca w składzie: Irena Litwinowicz, reżyser Teatru Polskiego, Danuta Sosnowska, aktorka teatru, Helena Bakulo, instruktorka teatru, Stanisław Michalkiewicz, redaktor audycji polskiej w radiu litewskim, z tak dużej liczby uczestników musiały wyłonić zaledwie czterech laureatów w obu kategoriach - do lat 15 i ponad, co było zadaniem dość trudnym i odpowiedzialnym. Czwórka uzyskała prawo reprezentowania Litwy na VIII Światowym Festiwalu Poezji Marii Konopnickiej. Są to: Joanna Moro ze szkoły im. A. Mickiewicza (polonistka Alicja Dziszewicz), Romuald Syroję ze szkoły im. Jana Pawła II (polonistka Liliana Narkiewicz), Elwira Moroz ze szkoły sołectniczej im. J. Śniadeckiego (polonistka Bożena Bandalewicz), Bożena Petikonis ze szkoły im. A. Mickiewicza (polonistka Aneta Polakiewicz).

Dużą grupę recytatorów w kategorii do lat 15 wyróżniono nagrodami książkowymi. Są to: Agnieszka Narkiewicz ze szkoły miekuńskiej, Elżbieta Sadajka - z kowieńskiej, Jadwiga Stefanowicz - z niemieckiej, Edwin Babicz - z "Kraszewskiego", Paweł Mackiewicz - z "Konarskiego", Anna Wolkowicz - z "Mickiewiczów".

W grupie starszej wyróżnieni zostali: Barbara Gulbicka ze szkoły Jana Pawła II, Iwona Suchodolska z ruzickiej oraz Krystyna Brosel - z "Mickiewiczów". W nagrodę pojadą one na obóz młodzieżowy do Bydgoszczy. W kategorii poezji śpiewanej nie wyróżniono laureatów. Należy się tu pochwała Mejszagalskiej Szkole Średniej, gdyż prawie jako jedyną reprezentowała trudny rodzaj poetycki. W naszych realiach są to dopiero początki, które, zdaniem jurorów, rodują w przyszłości dobre nadzieje.

Krystyna Adamowicz



"Czy to bajka, czy nie bajka?" - Weronika Łakis, uczennica klasy V Sołectniczej Szkoły Średniej im. J. Śniadeckiego nie zakwalifikowała się do finału, ale tak sympatycznie recytowała wstęp do "Sierotki Marysi", że zaurczyła wszystkich swym występem.  
Fot. Marian Paluszkiwicz

## Już są studentami w Polsce

Konsulat Generalny RP na Litwie poinformował „Kurier Wileński” o wynikach egzaminów wstępnych na studia w Polsce. Na stypendium Rządu Rzeczpospolitej Polskiej zostały zakwalifikowane 33 osoby. Ponadto dodatkowo zakwalifikowano 4 osoby na roczne stypendium (jeżeli sobie poradzą, stypendium będzie przedłużone) i 3 osoby do akademii muzycznych (pod warunkiem, że złożą egzamin z muzyki). Wśród zakwalifikowanych na studia znalazły się następujące osoby: ze Szkoły Średniej im. Jana Pawła II w Wilnie 7 osób (Anna Lachowicz, Joanna Malnavičiūtė, Dorota Jankowska, Joanna Rozmysłowicz, Wioleta Gudaniec, Anżelika Puzanowa, Diana Podmostko), ze Szkoły Średniej im. Wł. Syrokomli w Wilnie 7 osób

(Daniel Samulewicz, Tomasz Czerniawski, Krystyna Jarecka, Teresa Mieczkowska, Katarzyna Wolkonowska, Renata Zimińska, Krystyna Szafranowicz), ze Szkoły Średniej im. J. I. Kraszewskiego w Wilnie 2 osoby (Krystyna Dajnarowicz, Dorota Lawrynowicz), ze Szkoły Średniej im. Sz. Konarskiego w Wilnie 2 osoby (Edward Szyrwiański, Paweł Tondrik), ze Szkoły Średniej w Łazdynai 3 osoby (Alina Ropenko, Agnieszka Ragucka, Grażyna Lebiadaite), po jednej osobie przyjęto ze szkół nr 10, nr 14, nr 5 i Szkoły Średniej im. A. Mickiewicza w Wilnie (Miroslaw Bartoszewicz, Wioleta Bernatowicz, Anna Miszkis, Mariola Milewska), z Pomaturalnej Szkoły Muzycznej w Wilnie 1 osoba (Beata Michalowska), ze szkół rejonu wileńskiego 4 osoby, czyli

ze Szkoły Średniej w Mickunach (Teresa Dainarovičiūtė), ze Szkoły Średniej w Czarnym Borze (Elżbieta Filistowicz), ze Szkoły Średniej w Rudominie (Olga Trusilewicz), ze Szkoły Średniej w Miednikach (Anna Poźniak), ze szkół rejonu sołectniczego 9 osób, tj. ze Szkoły Średniej w Ejszyskach 3 osoby (Katarzyna Krajewska, Justyna Talmont, Józef Bociewicz), ze Szkoły Średniej w Butrymańcach 3 osoby (Beata Sawiel, Barbara Jundo, Olga Sienkiewicz), ze Szkoły Średniej w Sołectnikach 2 osoby (Jolanta Kuszewicz, Śnieżana Darzyńkiewicz), ze Szkoły Średniej w Dziewieniskach 1 osoba (Iwona Tużyk), ze Szkoły Średniej w Podbroziu w rejonie święciańskim 1 osoba (Eleonora Tubis).

Inf. wł.

## Zgromadzenie w sprawie szkolnictwa

Podczas spotkań dziennikarzy „Kuriera” z nauczycielami szkół polskich pedagogowie pytali o to, jakie decyzje przyjęło ostatnio Polsko - Litewskie Zgromadzenie Poselskie w sprawie szkolnictwa. Czy w jakis sposób uwzględniono propozycje społeczności polskiej na Litwie, dotyczące egzaminu maturalnego z języka ojczystego? Niech odpowiedzą na te pytania będzie wyciąg z uchwały Zgromadzenia Poselskiego, które ob-

radowało ostatnio w Krakowie: „... Zgromadzenie zwraca rządom RP i RL szczególną uwagę na konieczność podpisania w jak najbliższym czasie umowy o pisowni imion i nazwisk osób, należących do mniejszości polskiej na Litwie i mniejszości litewskiej w Polsce... Zgromadzenie uważa za konieczne dążenie do zachowania dotychczasowego zakresu nauczania w języku polskim na Litwie i w języku litewskim w Polsce, w tym do zachowania języka ojczy-

stego mniejszości na maturze oraz utworzenie klas gimnazjalnych z litewskim językiem wykładowym w Sejnach... Zgromadzenie zwraca uwagę, że na terenach zamieszkałych przez mniejszość polską na Litwie, szkołom polskim powinny być zapewnione takie same warunki, jak szkołom litewskim, a na terenach zamieszkałych przez mniejszość litewską w Polsce, szkołom litewskim takie same warunki, jak szkołom polskim...”

## Prośba o usunięcie sędziego

Przewodniczący Litewskiego Związku Wolności Vytautas Štustauska poprosił o usunięcie sędziego Kowieńskiego Sądu Dzelniceowego, gdzie wczoraj miało być rozpatrywane powództwo przedstawiciela „Naujoji Lietuva” Kastyta Gurelisa przeciw liderowi LZW za lekkie obrażenie cielesne.

15 kwietnia na posiedzeniu Kowieńskiej Rady Miejskiej przewodniczący LZW podkoczył do K. Gurelisa, zasłonił mu usta i energicznie potrasnął powtarzając: „Ja ciebie w końcu uciszę”. Przedstawiciel „Naujoji Lietuva” nazwał V. Štustauską

“młodym konserwatystą” oraz obcał wstąpił sprawę karną za ten chuligański czyn członka Rady.

Gaurelis w swojej skardze do Kowieńskiego Sądu Dzelniceowego pisał, że „V. Štustauska na posiedzeniu rady miejskiej uderzył go w twarz”.

Rozpatrujący skargę sędzia Kowieńskiego Sądu Dzelniceowego Arvydas Stankus poinformował agencję ELTA, że tę sprawę karną z przyjemnością przekaze innemu sędziemu.

Sam autor skargi z nieznanym przyczyn nie stawił się na posiedzenie sądu. (ELTA)

## Listonoszce odebrano pieniądze

Nieznany napastnik w rejonie poniewieskim odebrał listonoszce przeznaczone na emerytury pieniądze.

Jadąca rowerem listonoszka poniewieskiej poczty powiatowej napadnięta została w biały dzień

wę wsi Papojawy. Napastnik poturbował 59-letnią kobietę, odebrał rower i torbę, w której miała 3 tysiące litów na wypłatę emerytur.

Listonoszka leczy obrażenia w szpitalu, ale obseszo się bez złańkości i czynów głow. (BNS)

## Kronika policyjna

Dział Sztabu Informacji MSW RL podaje: w dniach 21-23 maja br. w kraju zanotowano 458 przestępstw, w tym: 1 zabójstwo, 14 obrażeń ciała, 5 gwałtów, 61 chuligańskich ekscesów, 14 rabunków, 1 oszustwo, 262 kradzieże. Skradziono 34 samochody, zraniono 13.

Zanotowano 76 wypadków drogowych i 42 pożary. Znalezione zwłoki 16 osób. Zatrzymano 28 podejrzanych o popełnienie przestępstw.

### Bił na śmierć

21 maja około godz. 3 w domu w Kojanach (rej. wileński) znaleziono zwłoki A. B. (ur. 1934 r.) z obrażeniami ciała i twarzy. Policja zatrzymała podejrzanego - głuchoniemego męża denatki H. B. (ur. 1935 r.), który przyznał się, że pobił swą żonę dwukrotnie: z rana i przed jej zgonem. Według danych wstępnych, rodzina B. nadużywała alkoholu. Wspólnie przepielali emerytury, później zaś dochodzili do bijatyk. Kobieta prawie cały czas chodziła pobita. Jeden z konfliktów skończył się tak tragicznie...

### Rabunki

21 maja około godz. 19 w domu na ul. Taikos w Taurogach nieznająca córka G. V. pobila matkę J. S. (ur. 1930 r.) i odebrała 6 litów.

\*\*\*

23 maja około godz. 4 na ul. Lenktoji w Wilnie 2 młodzi ludzie pobili K. G. (ur. 1979 r.) i odebrali samochód mitsubishi pajero. Podejrzanych P. L. (ur. 1978 r.) i R. P. (ur. 1978 r.) wraz z autem odwieziono do Głównego Komisariatu Policji.

### Kradzieże

21 maja o godz. 21 min. 10 z bankomatu „Zemės ūkio bankas” na ul. Kalwaryjskiej w Wilnie, wykorzystując fałszywą kartę,



zabrano 60.000 litów. W taki sam sposób, 20 maja, z bankomatu na ul. Pilies zabrano 20.000 litów.

\*\*\*

23 maja o godz. 20 min. 30 w lesie w Dworczanach policjanci zatrzymali M. T. i N. T., którzy odcięli i próbowali ukraść ze studzienki komunikacyjnej 200 m kabla telefonicznego.

### Uspokoił...

21 maja do Komisariatu Policji rej. szakijskiego zgłosiła się A. L. (ur. 1968 r.), pracująca w szpitalu jako pielęgniarka i zawiadomiła, że około godz. 11 do szpitala przyszedł byj jej mąż K. L. w stanie nietrzeźwym. Mężczyzna poprosił pieniędzy, a gdy ich nie otrzymał, pobił swoją eks- żonę. Później kobieta powróciła do domu znalazła zniszczone stół, telefon i wazon z kwiatami. Podczas zatrzymywania awanturnik stawiał funkcjonariuszom opór, więc ci musieli użyć „środków uspokajających”, na skutek czego złamano mu nogę. Były mąż trafił do szpitala. Trwa dochodzenie służbowe.

### Zbliży się Dzień Dziecka...

23 maja o godz. 20 min. 25 we wsi Šventupė (rej. wilkomirski) w wianiec z wodą znaleziono zwłoki A. R. (ur. 1998 r.). 23 maja o godz. 1 min. 55 z mieszkania na 3 piętrze na ul. Vasarios 16-osios w Garliwawie (rej. kowieński) przez balkon wypadł D. S. (ur. 1980 r.), który z obrażeniami ciała trafił do szpitala. Trwa dochodzenie.

Przygotowała  
Irena Litwin

**KURS WALUT**

Dane na 24 maja 1999 r.

**BANKI KOMERCYJNE**

	Skup	sprzedaż
<b>Kredyt Bank PBI S.A.</b>		
USD	3,98	4,01
DEM	2,12	2,19
1 złoty polski	0,99	1,03
1 rubel rosyjski	-	-
1 funt brytyjski	-	-
<b>Snoras</b>		
USD	3,99	4,01
DEM	2,13	2,18
1 złoty polski	0,97	1,05
1 rubel rosyjski	0,12	0,20
1 funt brytyjski	6,31	6,44
<b>Litimpiks</b>		
USD	3,99	4,01
DEM	2,12	2,19
1 złoty polski	0,92	1,11
1 rubel rosyjski	0,12	0,30
1 funt brytyjski	6,32	6,48
<b>Hermis</b>		
USD	3,99	4,01
DEM	2,14	2,19
1 złoty polski	1,00	1,03
1 rubel rosyjski	-	-
1 funt brytyjski	6,37	6,50
<b>Vilniaus bankas</b>		
USD	3,98	4,01
DEM	2,12	2,21
1 złoty polski	-	-
1 rubel rosyjski	-	-
1 funt brytyjski	6,30	6,56

**OSZCZĘDNOŚCI**

**Oprocentowanie roczne depozytów dla ludności**

3-mies. 6-mies. 12-mies.

<b>Kredyt Bank PBI S.A.</b>			
Od 1000 Lt	8,10%	8,60%	9,10%
Ekwiwalent w USD	5,20%	5,70%	6,00%
Ekwiwalent w DEM	3,50%	3,60%	4,00%
<b>Snoras</b>			
Od 1000 Lt	7,67%	8,39%	9,12%
Od 200 USD	4,75%	5,11%	6,21%
Od 500 DEM	4,19%	4,38%	5,11%
<b>Litimpiks</b>			
Od 1000 Lt	8,2%	8,6%	8,9%
Ekwiwalent w USD	5,0%	5,4%	5,6%
Ekwiwalent w DEM	3,4%	3,9%	4,0%
Ekwiwalent w EURO	3,3%	4,05%	4,15%
<b>Hermis</b>			
Od 1000 Lt	8,0%	8,5%	9,0%
Od 1000 USD	4,75%	5,25%	5,5%
Od 1500 DEM	3,25%	4,0%	4,0%
Od 1500 EURO	3,25%	4,0%	4,0%
<b>Vilniaus bankas</b>			
Od 500 Lt	7,5%	8,0%	9,0%
Od 500 USD	4,5%	5,0%	5,5%
Od 1000 DEM	2,85%	2,9%	3,00%
Od 1000 EURO	2,3%	2,5%	3,00%

**Pierwsza Polska Unia Kredytowa**  
100 litów i wyżej  
3 mies. 6 mies. 9 mies. 12 mies.  
10% 10,5% 10,75% 11%

Sumy ponad 12 000 Lt lub na termin ponad 12 mies. - oprocentowanie umowne (do 12%)

**Oprocentowanie kredytów**  
\* "chwilkówki" od 100 Lt  
do 10 dni - 1,5 Lt  
do 20 dni - 2,5 Lt  
do 30 dni - 3,0 Lt

Ignalińska Elektrownia Atomowa w świetle standardów ochrony środowiska

# Nie jest obciążona

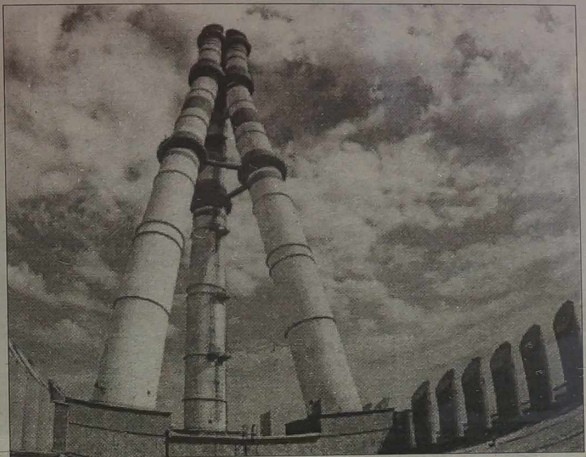
Temat Ignalińskiej EA stale jest w centrum uwagi społeczności i polityków od chwili uruchomienia obiektu w 1983 roku. Zainteresowanie siłownią szczególnie wzrosło po awarii Czernobylskiej EA (1986 r.), gdzie eksplodował reaktor typu RBMK, który zainstalowany jest również w siłowni ignalińskiej. Kwestia elektrowni atomowej nabrała dodatkowej wagi w związku z dążeniem Litwy do członkostwa w Unii Europejskiej. Społeczeństwa europejskie są wielce zaniepokojone faktem istnienia danego obiektu i chcą szybkiego zamknięcia elektrowni. Temat jest dość skomplikowany i trudny w obiektywnej ocenie z wielu powodów, bowiem oprócz kwestii bezpieczeństwa elektrowni liczą się również aspekty polityczno-ekonomiczne. Niepoślednią rolę odgrywa także problem ochrony środowiska, o którym rozmawiam ze Stasyssem Motiejūnasem, kierownikiem Wydziału Materiałów Radioaktywnych Departamentu Jakości Środowiska przy Ministerstwie Środowiska RL.

**Litwa dąży do członkostwa w Unii Europejskiej. Czy nasze ustawodawstwo i akty normatywne, dotyczące ochrony środowiska w aspekcie energetyki atomowej, są zgodne ze standardami Unii Europejskiej?**

Krótko mówiąc - odpowiadają. W roku bieżącym została przyjęta Ustawa o Ochronie Radiacyjnej, która uwzględniła nowe ustalenia dyrektywy Unii Europejskiej z dn. 29 maja 1996 roku. Dyrektywa zaś bazuje na nowych ustaleniach Międzynarodowej Agencji Energetyki Atomowej (International Atomic Energy Agency), które zastrzegają dotychczasowe przepisy, dotyczące dopuszczalnych norm radiacji. Warto zaznaczyć, że obecnie kraje europejskie dopiero dostosowują własne ustawy do nowych standardów, na Litwie z kolei obowiązują one już od 1 kwietnia bieżącego roku.

**Proszę opowiedzieć o głównych postulatach nowej dyrektywy Unii Europejskiej?**

Dokument legalizuje podstawowe zasady ochrony radiacyjnej. Dla nas jest to zupełnie nowa filozofia, nowe pojęcia, których nie było w dokumentach sowieckich, w naszej świadomości. Dyrektywa zawiera szczegółowy opis reguł uzasadnienia, ograniczenia oraz optymalizacji. Zasada uzasadnienia postuluje, iż jonizujące źródła promieniotwórcze można wykorzystywać tylko w tym wypadku, gdy korzyści z nich płynące, rozumiane jako pojęcia ekonomiczne i społeczne, są większe od szkód. Zasada druga ogranicza dawkę napromieniowania społeczeństwa oraz osób pracujących w sektorze energetyki atomowej. Poprzez zasadę optymalizacji ciągle dąży się do zmniejszenia naświetlania, bowiem "dobry", tzn. przyjazny dla środowiska dawki napromi-



Dawki wyrzutów radioaktywnych z ignalińskiej elektrowni są takie same jak w innych elektrowniach atomowych i nie przekraczają ustalonych norm. Fot. archiwum

mieniowania po prostu nie ma. Wyżej wymienione reguły, z wyjątkiem zasady ograniczenia, dla nas są zupełnie nowe, gdyż jeżeli jakieś ustalone normy nie są przekraczane, np. dawka napromieniowania nie przekracza dopuszczalnej normy, nie oznacza to wcale, że taka działalność jest wskazana i może być usprawiedliwiona.

**Czy Ignalińska Elektrownia Atomowa działa zgodnie z nowymi standardami europejskimi? Czy wyrzuty radioaktywne do otaczającego środowiska i promieniowanie nie przekraczają dopuszczalnych norm?**

Dawki wyrzutów radioaktywnych z ignalińskiej elektrowni są takie same jak w innych elektrowniach atomowych i nie przekraczają ustalonych norm. Mówiąc zaś o dopuszczalnej dawce promieniowania warto zaznaczyć, że promieniowanie siłowni stanowi zaledwie 1% dopuszczalnej normy. To rzeczywistość bardzo niewiele. Jednakże elektrownia, będąca dużym obiektem, wywiera określony wpływ na środowisko. Bardziej dostrzegalne jest tu chemiczne oraz ciepłe oddziaływanie na ekosystem otaczającego środowiska.

**Jakie prace prowadzi się w elektrowni w celu zmniejszenia jej negatywnego wpływu na środowisko?**

Bardziej znaczące prace w danej dziedzinie nie były przeprowadzane. Należy zaznaczyć, że z biegiem lat nabywa się więcej doświadczenia, polepsza się poziom eksploatacji obiektu. Ponadto siłownia nie jest w pełni obciążona i pracuje stabilnie. Wszystko to wpływa na zmniejszenie zanieczyszczenia środowiska.

Natomiast zupełnie odmienny problem stanowi bezpieczeństwo danego obiektu. Wiąże się to przede wszystkim z konstrukcją siłowni, mianowicie elektrownia jest wyposażona w reaktory typu RBMK, oraz nie posiada wymaganego systemu izolacyjnego, popularnie mówiąc tzw. "płaszcz ochronny". W ciągu ostatniego dziesięciolecia zrobiono bardzo wiele, aby zapewnić bezpieczeństwo siłowni. Wdrożony został m.in. system lokalizacji awarii, który w pewnym sensie rekompensuje brak "płaszczki ochronnej". Obecnie pod względem

bezpieczeństwa elektrownia nie ustępuje innym siłowniom europejskim.

**Nader aktualny problem, związany z energetyką jądrową dotyczy zychowania zużytego paliwa jądrowego oraz odpadów radioaktywnych. Jak ta kwestia jest rozwiązywana na Litwie?**

Od momentu uruchomienia pierwszego reaktora w 1983 roku z Litwy nie wywieziono ani jednego kilograma zużytego paliwa. Wszystkie odpady były magazynowane w basenach reaktora. Dopiero 12 maja bieżącego roku pierwszy kontener z odpadami radioaktywnymi został wywieziony na otwarty teren przylegający do elektrowni. Jednakże kwestia nie jest na razie rozwiązana.

**W jaki sposób problemy odpadów radioaktywnych są rozwiązywane w innych krajach europejskich, na przykład w Francji czy Szwecji, gdzie energetyka atomowa jest szczególnie dobrze rozwinięta?**

W tej dziedzinie ciągle jest prowadzona praca, szczególnie wiele w tej kwestii działała Szwecja, jednakże problem odpadów radioaktywnych nigdzie nie jest na razie rozwiązany.

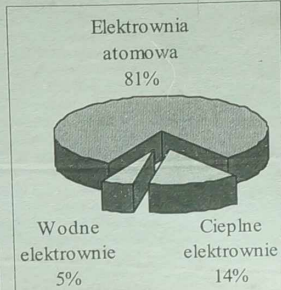
**Obecnie Ignalińska Elektrownia Atomowa ubiega się o uzyskanie licencji, uprawniającej do dalszej eksploatacji siłowni. Jaka jest pozycja w danej sprawie Ministerstwa Środowiska RL?**

Oczywiście, pewne problemy istnieją, jednakże Ministerstwo Środowiska nie opowiada się przeciwko wydaniu licencji. Własne wnioski przedstawił Państwowej Inspekcji ds. Bezpieczeństwa Energetyki Atomowej, w gestii której jest wydanie pozwolenia.

**Wiadomo, że energia atomowa jest najczystsza pod względem produkcji. Energia, pochodząca z ignalińskiej elektrowni stanowi ponad 80% wytwarzanej w kraju energii elektrycznej. Czy po zamknięciu siłowni nie pogorszy się w kraju sytuacja ekologiczna?**

Nie ma żadnych wątpliwości, iż zwiększy się zanieczyszczenie środowiska substancjami chemicznymi, bowiem elektrociepłowne, rekompensując brak energii, będą zużywały znacznie większe ilości mazutu. Jednakże to warto nadmienić, iż projekt strategii energetycznej na najbliższe dziesięciolecie nie przewiduje budowy nowych elektrowni.

Rozmawiał Waldemar Rynkiewicz



ПЕРЕВОДЫ  
АНГЛИЙСКИЙ → РУССКИЙ  
ИЗДАНИЕ ТЕР 47222

XI Festiwal Kultury Polskiej

# ...Śpiewamy dla Ojczyzny,



Od najmłodszych do najstarszych - wszystkich tancerzy "Kwiatów Polskich" porwała do tańca skoczne melodie



W pewnym momencie, na bardzo krótko, deszcz ustał, a zadumę przywołały swoje melodie akordeonisty i cymbalisty



Jan Mincewicz przemoczony do nitki udziela ostatnich wskazówek konferansjerce, solistce "Wileńszczyzny" Irenie Fedorowicz

(Ciąg dalszy ze str. 1)

XI "Kwiaty Polskie" przeszły już do historii. XII - zapowiedział Jan Mincewicz - odbędą się za rok, w ostatnią niedzielę maja. Tymczasem kronikarsko zapisujemy nazwiska organizatorów tegorocznej imprezy: Jan Mincewicz - kierownictwo artystyczne i reżyseria, Leonarda Klukowska - kierownictwo choreograficzne, Michał Treszczyński, Waldemar Wisniewski - organizacja wystawy sztuki ludowej w sali sportowej szkoły, Roma Sosnowska - opracowanie plastyczne festiwalu. Sponsory: Stowarzyszenie "Wspólnota Polska", Departament Problemów Regionalnych i Wychodźstwa RL, Polskie Linie Lotnicze LOT, Konsulat Generalny RP w Wilnie, Samorząd Rejonu Wileńskiego. Patronat prasowy - "Kurier Wileński". Organizator festiwalu - zespół "Wileńszczyzna".

## Coraz więcej rumieńców ma sztukę

Marian Pokropek - profesor Uniwersytetu Warszawskiego, kierownik Zakładu Etnografii Polskiej i Słowiańszczyzny w Katedrze Etnologii i Antropologii Kulturowej, współzałożyciel unikalnej placówki - podwarszawskiego Pawilonu Muzealnego Polskiej Sztuki Ludowej w Otrębusach, częsty gość na Wileńszczyźnie, wystawę sztuki ludowej, która jest niezmiernie interesującą "Kwiatem Polskim" scharakteryzował tak: "Wystawa nabiera coraz więcej rumieńców. Szerszy jest jej zasięg i zainteresowanie. Widzę tu nowe nazwiska. Tworzy się pewną specyficzną sztukę tego obszaru. Dużo jest robotek, przedmiotów wyposażenia domu. Chodzi jednak o to, żeby ukierunkować tę sztukę na wydobycie tradycji miejscowych rzemieślników, jak tkactwo, plecionkarstwo, snycerstwo. Ukierunkować trzeba twórców w celu znalezienia specyficznego własnego klimatu. Zauważa się pewne elementy zapożyczone, próby naśladowania sztuki rosyjskiej, białoruskiej. Ciekawa jest korzenioplastyka (Piotr Puszkiewicz, w

Wilkiński k. Turgiel), rzeźby Michała Jankowskiego, świetny jest Józef Miłosz, wyjątkowo zdolna malarka Renata Zaworonok - dużo pomysłów, ale poszukująca wciąż swojej drogi, swojego stylu..."

...Ogromną pracę przeprowadzili organizatorzy wystawy. Dotarli do najdalszych zakątków, zwieźli prace, zaprosili ich autorów. Starali się, aby wyroby były w miarę zróżnicowane. Tłoczono było w szkolnej sali sportowej. Poniekąd wymuszona frekwencja ulewnym deszczem i chłodnym powietrzem. Po godz. 11.00 już można było kupować eksponaty. Poszły wikłowe kosze Henryka Wojciechowskiego z Szyłan, kupowano przedmioty gospodarstwa domowego Kazimierza Zapolskiego z Suderwy. Podobaly się tkane dywany Salomei Rykiel ze wsi Szakowe k. Miednik oraz Walentyny Makiewicz z gminy bujwiłdzkiej, zadziwiała precyzją wykonania serwetki i serwetki zrobione szydełkiem przez 85-letnią wilaniankę Zofię Nowicką, okazuje się, że w Prepołach nadal wystrugiwane są łaciecie bujane koniki, tym razem oglądaliśmy - autorstwa Władysława Seweryna. Zresztą wszystkich i wszystkiego nie sposób wymienić. Były utwory takich osób sztuki ludowej jak malarki Anny Krepstyl, wymienionych rzeźbiarzy Miłosza i Jankowskiego. Jedną z ścian zdobyły kolorowe zdjęcia Jerzego Karpowicza - jednego z kronikarzy od zarania festiwalu niemieńskich. Było też sporo młodzieży: kółko plastyczne Niemieńskiej Szkoły Średniej, uczniowie z mickińskiej szkoły, godnie reprezentowano Pogirę... A to nadzieja, że podobne wystawy będą zawsze towarzyszyły "Kwiatom".

...W otoczeniu sztuki ludowej śpiewały i grały zespoły ludowe. Kapela Hieronima Czernisa rzędną skoczne melodie, "Brzózka" z Podbrzezia śpiewała na swojską nutę, a "Mejszagalanie" melodyjnie zapewniali: "Ale fajnie, fajnie jest..."

## Byłoby fajnie, gdyby nie deszcz

Tuż po tradycyjnych fanfarach Jan Mincewicz, zachowując



Wystawę sztuki ludowej odwiedziła delegacja z Niemiec, reprezentująca Związek Partnerski Rostau - Niemienzyń z prezesem Klaussem Peterem Meyerem na czele

Ziemi Wileńskiej "Kwiaty Polskie" pod patronatem prasowym „Kuriera Wileńskiego”

# ukochoanej Wileńszczyzny



Furmanka z gniadym otwierała przemarsz zespołów przez Niemenczyn



"Poznańskie Słowiki" Profesora Stefana Stuligrosza szmat świata oblataty, ale bodaj po raz pierwszy w swej długiej karierze śpiewały pod strugami ulewy w podwileńskim Niemenczynie

stoicyzm i pogodę ducha, jakby słońce w najlepszym świetle, powitał zgromadzonych, w tym dyplomatów RP, a także Józefa Szyjękę - prezesa Ogólnopolskiego Towarzystwa Miłośników Wilna i Ziemi Wileńskiej, Józefa Adamskiego - prezesa Fundacji Pomocy Szkołom Polskim na Wschodzie im. Goniowicza i in. bardzo serdecznie. Powiedział, że pogoda jak życie: raz dobrze, raz - źle. Szczególnie gorąco pozdrowił kierowników i uczestniczące zespoły, które nie zważając na bardzo często trudne warunki materialne i lokalowe czynią wszystko, aby polskie wileńskie dziedzictwo ludowe nie tylko trwało, lecz i rozwijało się.

Wśród uczestników XI festiwalu były zespoły pamiętające pierwsze "Kwiaty Polskie", które zakwitły 13 maja 1989 roku, np. "Jutrzenka"; "Kotwica" z Kowna - jedyne trwałe i wytrwałe ognisko kultury polskiej w tym mieście; debiutujące "Karmazynki" z Dukasz, czy "Sto uśmiechów" z Wilna. Pięknym akcentem stało się włączenie do repertuaru utworów Stanisława Moniuszki - jako hołd



Wiktoria Kazimiera Żołnierowicz ze wsi Barwaniszki koło Szumaska ze swoimi wyrobami na wystawie sztuki ludowej - jednej z imprez towarzyszących "Kwiatom Polskim"

wielkiemu kompozytorowi od "Kwiatów Polskich" w 180. rocznicę jego urodzin.

Zgodnie z utartą tradycją występy połączonych chórów i zespołów tanecznych poprzedziła część liturgiczna, zainaugurowana odpiewaniem przez uczestników

festiwalu "Boże, coś Polskę". Mszę św. w intencji wszystkich zgromadzonych odprawili ks. Wiesław Wójcik - dyrektor Biura Pomocy dla Katolików na Wschodzie przy Episkopacie Polskim, ks. Eigantas Rudokas - proboszcz parafii niemenczyńskiej oraz ks. Da-



Hieronim Czernis (pierwszy od prawej) od pierwszego festiwalu uczestniczył w "Kwiatach" w charakterze solisty lub kierownika zespołów

riusz Stańczyk, który przy każdej nadarzającej się okazji na Wileńszczyznę przybywa a "Kwiaty Polskie" szczególnym uczuciem darzy... Śpiewały "Słowiki Poznańskie" i Chór Profesorów uczelni tego miasta. Oba pod batutą Profesora Stefana Stuligrosza. Nieza-

pomniany to popis słynnych "Słowików"... Może kiedykolwiek przy pięknej pogodzie ich najwspanialsze trele w całej krasie rozlegną się w lesie niemenczyńskim przy wtórze setek naszych rodzimych śpiewaków.

Halina Jotkiello



Rzeźby Józefa Milosza cieszyły się zainteresowaniem, nawet zagraniczników, ale zdaniem pana Józefa: pomagać i popieraćć i owszem, ale kiedy trzeba sięgnąć do portmonetki, sprawa idzie z oporami

Patronat prasowy nad "Kwiatami" sprawował "Kurier". Nasz sztyd na tle niemenczyńskich sosen a przy nim uczestnicy festiwalu  
Fot. Marian Paluszkiwicz, Jerzy Karpowicz

Muzyka i dzieci

# Na scenie - babcie, mamy i córeczki

Dziewięć chór "Liepaitės" skończył 35 lat. W ciągu tego okresu maleńkie "Lipki" przekształciły się w wybujałe "Lipy", a mały chór stał się solidną instytucją, która składa się z kilku zespołów, w tym estradowego oraz własnej szkoły.

Ubiegłej niedzieli w Filharmonii Narodowej Litwy odbył się wielki koncert jubileuszowy, na którym wystąpiły przedstawicielki wszystkich pokoleń, od maluchów z zerówki, po dorosłe "Lipy". Obecni na sali muzycy, krytycy, rodzice przypominali z rozrzewnieniem od czego się wszystko zaczęło...

Pierwszy koncert odbył się w sali obecnej Akademii Muzycznej (konservatorium), a przed chórem stanęli wtedy jako dyrygenci studenci trzeciego roku Petras Vailionis i Liucija Palinauskaitė. To oni postanowili zrobić konkurencję chłopięcemu chórowi "Ažuoliukas" zakładając chór dziewczęcy. Przez długie lata zespół przypisywał na był do Pałacu Kultury ZZ. Teraz ma własną szkołę, ale dziewczęce "Lipki" i dorosłe "Lipy" nadal uczęszczają do ZZ.

Mijały lata, chór rósł i meźniał. W jego repertuarze znalazły się poważne rozbudowane utwory muzyczne, w tym kompozytorów litewskich, którzy pisali specjalnie dla "Liepaitės". Nieraz zapraszano chór do wielkich sal koncertowych. Pamiętny stał się koncert z orkiestrą kameralną prof. Sauliusa Sondeckisa. Często występował z "Lipkami" organista L. Digrys, pianista D. Trinkūnas, prof. K. Kavacikas. Na festiwalu chórów dziecięcych w Jugosławii "Liepaitės" zdobyły srebrny medal. Wydarzeniem stały się występy w Związku Kompozytorów byłego ZSRR, w Sali Koncertowej im. Piotra Czajkowskiego w Moskwie.

Dziś w zespołach pracują znani w republice chórmistrzowie: dyrektor szkoły, prof. Petras Vailionis, Liucija Palinauskaitė, Henrika Šečkuvienė, Audronė Steponavičiūtė-Zupkauskienė, Natalia Krupavičiūtė, Lina Jukonienė, Nina Timofiejewa, Jolita Vaitkevičienė.

Świetnie wypadły podczas niedzielnego koncertu utwory litewskich kompozytorów "Trzy zagadki" Justynasa Bašinskasa, "Gdzie jest paw?" Mikasa Vait-



Chór dziewcząt "Liepaitės"

kevičiausa, a także "Amen" ze "Stabat Mater" G. B. Pergolesi'ego i in. Na końcu wystąpił sam dyrektor szkoły, prof. Petras

Vailionis, z którym mieszały chór wykonał "Pieśń o muzyce" P. Hindemitha.

29 maja o godz. 19.00 w FN -

powtórzenie koncertu. Obok "Liepaitės" wystąpi Orkiestra Kameralna prof. S. Sondeckisa.  
Barbara Znajdziłowska

Sugrižimai-Powroty

## Skrzypek z Bożej łaski

Trwa doroczny festiwal "Powroty", organizowany przez Litewski Fundusz Wspierania Muzyków. W tym roku opatrzone jest on różnymi hasłami: "Urogu 2000. Muzycy Litwy - ludziami Litwy", "1999 - Rokiem Ludzi Starych". Festiwal stawia sobie za cel zgromadzenie młodocianych wykonawców litewskich, którzy kształcą się lub pracują poza granicami kraju, przedstawienia ich dorobku rodzakom.

Ten fakt, że jest tych wykonawców tak dużo, iż można organizować festiwale, świadczy na korzyść litewskiej pedagogiki muzycznej.

Koncert, o którym chcę napisać, wyróżnił się spośród innych z kilku powodów. Wystąpił na nim słynny już na Litwie pianista litewski Andrius Žlabyś i jego przyjaciel ze studiów, skrzypek Jonathan Gandelsman. Organizatorzy koncertu chętnie poszli na rękę Żlabyśowi, który gorąco pragnął przedstawić litewskiej publiczności swego talentowanego przyjaciela z Curtis Institute of Music w Filadelfii. Więc chociaż Jonathan nie mieszkał na Litwie, nie wpytywał się do programu festiwalu, wystąpił obok Żlabyśa na koncercie w Filharmonii Narodowej - jedynym koncercie festiwalu, który odbył się w murach tej szacowanej instytucji. Pozostali muzycy występowali w sali Ratusza, Litewskiej Akademii Muzycznej.

Andrius Žlabyś dał się już wcześniej poznać jako znakomity pianista o doskonałej technice i wielkim wyczuciu muzycznym. W najbliższym czasie wybiera się na festiwal muzyczny do Kanady. Podczas wileńskiego koncertu czynił wszystko, usiłując się w cień, aby jak najlepiej wyeksponować swego przyjaciela Jonathana, którego występ na scenie FN był naprawdę pięknym podarkiem dla melomanów.

Jonathan Gandelsman pochodzi z Rosji. Do 12 roku życia uczył się

w Moskwie. W 1990 r. jego rodzice wyemigrowali do Izraela. Mama Jonathana jest pianistką, ojciec - altystą, siostra - skrzypkaczka. W Izraelu chłopak grał ze wszystkimi największymi orkiestrami kraju, a także z orkiestrą symfoniczną Polskiego Radia, Wiedeńskiej Orkiestry Symfonicznej. Koncertował w Izraelu, Polsce, Włoszech, Francji, Niemczech, Anglii, Turcji, Japonii, Brazylii, USA. Jest laureatem wielu konkursów, doskonalił się na kursach mistrzostwa u znakomitego I. Sterna, S. Mintza, P. Zukermana, D. Sitkowieckiego, M. Frieda.

Koncert wileński rozpoczął Jonathan grając Sonatę na skrzypce solo nr 2 - a-moll J. S. Bacha. Gdy na scenę wyszedł łobuzersko uśmiechnięty, kędzierzawy blondynek, widzowie pomyśleli, że zagra po prostu trochę lepiej niż szeregowiec student wyższej uczelni muzycznej. Jonathan Gandelsman zaszkodził publiczność już od pierwszych dźwięków. Piękny ton; głęboka, wręcz filozoficzna refleksyjność jego gry wniósł na salę podniosły nastrój. Ludzie zrozumieeli, że dane jest im stać się świadkami narodzin wielkiej kariery. Niektórzy przypomnieli, że w tej samej sali w początku wieku rozpoczęła się blyskotliwa kariera innego skrzypka - Jaszy Hejftza.

Bach w wykonaniu Jonathana był maksymalnie skoncentrowany, skupiony. Skrzypek jak gdyby prowadził dialog z instrumentem, dialog, w którym nie puszcza się słów (dźwięków) na wiatr, lecz układa z nich piękny rysunek, pełen ważnych znaków i refleksji. I muzyki, i skrzypce "pochyleni" nad utworem wielkiego kompozytora odkrywały w nim coraz to nowe prawdy, nowe pokłady, nowe warstwy.

Jonathan gra prawie cały czas z zamkniętymi oczyma dając tym wyraz największemu skupieniu i tylko poprzez skrzypce ujawnia to

wszystko, co się wewnątrz niego dzieje. Spytany potem, czy nie stara się swą grą zadowolić publiczność, odpowiedział, że po prostu mówi to, co ma do powiedzenia. Zadawanie każdego słuchacza jest praktycznie niemożliwe i niepotrzebne. Ludzie są bardzo różni i zbyt wielu jest ich w każdej sali.

Po Bachu na scenę wyszedł Andrius Žlabyś i obaj muzycy wykonali Sonatę na fortepian i skrzypce G-dur J. Brahmsa. Utwór ten wyznacza równorzędą rolę fortepianowi i skrzypcom, ale Žlabyś, pragnąc jak najlepiej przedstawić talentowanego przyjaciela, grał bardzo cicho, ledwie muskając palcami klawisze, raczej akompaniując, co, niestety, nie wpłynęło dodatnio na brzmienie utworu. Za to Sonata na skrzypce i fortepian A-dur C. Francka zabrzmiała przepięknie. Obaj chłopcy, bo tak można nazwać młodych muzyków, wykonał ją na jednym oddechu, w zapamiętaniu.

Następnie w takim samym zapamiętaniu odegrali najpiękniejszą miniaturę P. Czajkowskiego, J. S. Bacha, R. Gliera, dając słuchaczom jeszcze jedną część koncertu - III.

Jonathan spytany na konferencji, który z utworów sprawił jemu samemu największą przyjemność, powiedział, że to z II i III części koncertu. Miniatury wykonane na bis ujawniły, że nieobce są muzykom romantyczne porwy, że potrafili zmusić słuchaczy do najgłębszych uniesień i wzruszeń.

Następnego dnia w Domu muzeum im. S. Vainūnasa odbyła się konferencja prasowa Žlabyśa i Gandelsmana. Liczne zgromadzenie dziennikarzy powitało obu muzyków gorącymi oklaskami. Potem wzięto ich w krzyżowy ogień pytań.

Wyjaśniono, że Jonathan już zakończył studia w Curtis Institute of Music, a Andrius ma przed sobą jeszcze rok nauki. Spytany, co be-

dzie robił dalej, Jonathan odpowiedział szczerze - "nie wiem". W najbliższym czasie ma zamiar wystąpić z koncertami w paru kościołach Filadelfii i Nowego Jorku, co jest obecnie szalenie modne w USA.

Obaj muzycy przygotowali program na tournée po krajach bałtyckich (z Wilna udali się do Tallina, gdzie wystąpił w Ratuszu) bez pomocy pedagogów: "Mieliliśmy mnóstwo własnych idei, chcieliśmy zrealizować je tak, jak to widzimy i odczuwamy". Jonathan przyznał się, że jest nieposłusznym uczniem, nie zawsze zgadza się na koncepcje pedagogów. Zresztą całe swe dotychczasowe życie "starał się wyzwolić od nut i szablono, akademizmu". Nuty są dla niego czystym płótnem, na którym dopiero powstaje obraz. Gdy po raz pierwszy rzucił okiem na zapis nutowy - natychmiast widzi i słyszy wszystko po swojemu.

Pedagodzy nie zawsze mnie rozumieją - śmieje się - ale machnęli już na mnie ręką i dali święty spokój... Amerykanie, wbrew temu co się o nich mówi, nie zawsze są tolerancyjni wobec odstępstw, czasem dają to zrozumieć bardzo dobitnie.

Tu nastąpiła krótka dyskusja na temat pedagogiki. Obecny na spotkaniu krytyk Edmundas Gedgaudas przypomniał Richtera, który mówił, że nie został pedagogiem tylko dlatego, bo "nienawidzi analizy i przemocy". Jonathan dodał, że sens działalności pedagoga widzi jedynie w pomaganiu uczniom w odnalezieniu i odkryciu własnego ego. On sam zmienił w wieku 15 lat pedagoga, który naginał go do akademickich kanonów gry, omal nie okaleczył.

Mówiąc o relacji muzyk - publiczność, Jonathan z uznaniem wyraził się o wileńskich melomanach:

- Od razu odczułem ciepło płynące z sali. Gdy staję na scenie -



Jonathan Gandelsman



Andrius Žlabyś

otwieram się przed słuchaczami. Jeżeli są hermetycznie zamknięci - gasną, jak zresztą każdy muzyk.

Młody skrzypek niezbyt lubi grać z orkiestrami, szczególnie tymi renomowanymi: "Im bardziej znana orkiestra, tym mniej szans na możliwość wyrażenia siebie".

Spytany, czy będzie kontynuował współpracę ze Żlabyśem, Jonathan, który nie znosi rutyny, odpowiedział:

- W Curtis Institute jest mnóstwo talentowanych ludzi. Andrius ma przed sobą jeszcze rok nauki, z pewnością będzie muzykował z niejednym z nich. Takie "zaprzysiężenie na zawsze" wiąże ręce, hamuje poszukiwania nowego.

Na pytanie, czy jeszcze przyjedzie do Wilna, skrzypek odpowiedział:

- Bardzo chętnie, jeżeli tylko zaprosicie...  
Barbara Znajdziłowska



## Polska

## Sondaż

53 proc. ankietowanych przez CBOS uważa, że sytuacja w Polsce zmierza w złym kierunku. Przeciwnego zdania jest 34 proc. badanych. CBOS podkreśla jednak, że w maju odnotowało 5 punktowy wzrost pozytywnych opinii w stosunku do kwietnia.

Krytycyzm dominuje w większości grup zawodowych i społecznych, a szczególnie krytyczni są rolnicy, z których 3/4 (76 proc.) negatywnie ocenia kierunek rozwoju sytuacji w kraju.

Badania zostały przeprowadzone w dniach 6-12 maja na reprezentatywnej próbie 1074 dorosłych Polaków.

## Ostrzeżenie

Prawie 2.5 tys. naklejek ostrzegających przed kieszonkarcami okradającymi pasażerów w autobusach i tramwajach pojawi się do końca tygodnia w środkach komunikacji we Wrocławiu.

Pierwsze żółte naklejki z czarnym napisem: „Uwaga - Kieszonkowcy. Lubią łok i twoje pieniądze” pojawiły się w poniedziałek na kilku wrocławskich przystankach autobusowych. Podobne ostrzeżenia pojawią się niemal na wszystkich przystankach oraz w tramwajach i autobusach. Akcja została zorganizowana przez Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacji, Zarząd Dróg i Komunikacji oraz wrocławską policję.

## Dookoła świata

W połowie lipca ze Szczecina wyruszy polsko-czesko-niemiecka wyprawa dookoła świata. Ma się ona zakończyć w 2005 roku. Trasą Magellana popłyną trzy żaglowce „Victoria”, „Polarka” i „Maria”.

Wyprawę zorganizowano dla uczczenia zbliżającego się trzeciego tysiąclecia, a jej efektem oprócz wyczynu żeglarskiego mają być badania prowadzone przez międzynarodowe zespoły naukowców.

## Ćwiczenia

Na Bałtyku rozpoczęły się w poniedziałek ćwiczenia Marynarki Wojennej noszące kryptonim „Pirania”. Bierze w nich udział około 30 okrętów, samoloty, śmigłowce i oddziały lądowe marynarki.

„Pirania” to najważniejsze tegoroczne ćwiczenia operacyjno-taktyczne Marynarki Wojennej. Bierze w nich udział około 5 tysięcy ludzi i wszystkie systemy rozpoznania i dowodzenia. Marynarka ćwiczy zadania ogniowe, rakietowe, a także poszukiwania i zwalczania okrętów podwodnych.

## Przeboje podwórek

18 najbardziej znanych piosenek z ulic i podwórek starego Lwowa nagrała na płycie kompaktowej Lwowska Kapela Podwórko wa „Ta jój” z Przemysła - poinformował w poniedziałek menadżer tego zespołu Ludomir Lewkowicz.

Płyta, przygotowywana przez jedną z warszawskich firm, ukaże się w nakładzie tysiąca egzemplarzy przed mającym odbyć się w lipcu Światowym Festiwalu Zespołów Polonijnych w Rzeszowie, na którym będzie promowana.

## Sprawa pozostaje otwarta

Brytyjski minister obrony po raz kolejny ostrzegł w poniedziałek Belgrad, iż bez względu na zgodę lub brak zgody Slobodana Milosevicia, siły NATO eskortować będą powracających do domów kosowskich uchodźców.

„Milosević nie będzie miał nic do powiedzenia w sprawach operacji” - powiedział George Robertson w wywiadzie, nadanym w poniedziałek rano przez telewizję BBC.

Zapytany przez prowadzącego program dziennikarza, czy dowództwo Paktu Północnoatlantyckiego zdecyduje się na wysłanie sił lądowych do

Kosowa, jeśli Milosević nie przyjmie warunków stawianych przez NATO, brytyjski minister odrzekł, iż sprawa nadal pozostaje otwarta.

Jednocześnie Robertson podkreślił, iż kraje NATO są „absolutnie zgodne”, że wyrzuceni z domów mieszkańcy Kosowa muszą bezpiecznie powrócić do swych siedzib.

Minister nie dał się jednak wciągnąć w dyskusję na temat konkretnego harmonogramu wysłania wojsk lądowych do Kosowa. Oświadczył jedynie, że „jest absolutnie pewny”, iż znajdzie się one na miejscu w „odpowiednim czasie”.

## Poparcie spadło

46 proc. obywateli Republiki Czeskiej jest zadowolonych z wejścia ich kraju do NATO, natomiast 41 proc. jest przeciwnych uczestnictwu w Sojuszu - wynika z sondażu Instytutu Badania Opinii Publicznej (IVVM).

Poparcie dla NATO nieco spadło, co socjologowie przypisują akcji lotniczej Sojuszu przeciwko Jugosławii. W kwietniu zadowolenie z członkostwa w NATO deklarowało 49 procent respondentów IVVM, niezadowolone zaś 34 procent.

W maju 31 procent ankietowanych wyraziło poparcie dla akcji zbrojnej NATO, natomiast 59 procent popowitałoby z uznaniem przerwanie nalotów.

Podjęta w kwietniu decyzja czeskiego parlamentu, która zezwala na lądowanie maszyn bojowych NATO w Republice Czeskiej i tranzyt konwojów wojskowych, akceptuje 40 procent respondentów, a 53 procent jest jej przeciwnych.



W poniedziałek ku czci świętych Cyryla i Metodego, którzy odegrali wielką rolę w chrystianizacji Słowian, w Moskwie zorganizowano procesję na Czerwonym Placu.

W ceremonii religijnej ku czci świętych uczestniczył Patriarcha Moskwy i Wschodniej Aleksj II, który opowiedział się za usunięciem z mauzoleum na Placu Czerwonym w Moskwie ciała Lenina, twórcy państwa sowieckiego, i pochowaniem go w innym miejscu.

Patriarcha Aleksj II wyraził też nadzieję, że szczątki innych osobistości państwa sowieckiego, w tym Stalina, pogrzebane pod okalającymi Plac Czerwony murami Kremia, zostaną w przyszłości przeniesione do specjalnego pantheonu, gdyż uważa za „niemoralne organizowanie w sercu Rosji, na Placu Czerwonym, gdzie spoczywają szczątki ludzi, różnych koncertów i innych imprez”. Fot. EPA-ELTA

## Bunt na Sachalinie

Wojska rosyjskiego MSW i kontrwywiad wojskowy stumili bunt pijanych żołnierzy jednostki obrony przeciwlotniczej na Sachalinie. Pięć osób zostało rannych.

Jako pierwsza i jedyna moskiewska gazeta „Wremia MN” dopiero wczoraj opisała trwający kilka dni (w zeszłym tygodniu) bunt w sachalinskiej jednostce wojskowej na półwyspie Krilon.

W ubiegły wtorek do jednostki przyjechali cywili budowlani, którzy mieli omawiać na miejscu sprawy remontu koszar. „Najwyraźniej jednak budowlani nie potrafili prowadzić biznesowych rozmów na trzeźwo - pisze „Wremia MN” - zaczęli częstować żołnierzy wódką, której bardzo, bardzo dużo przywieźli ze sobą.

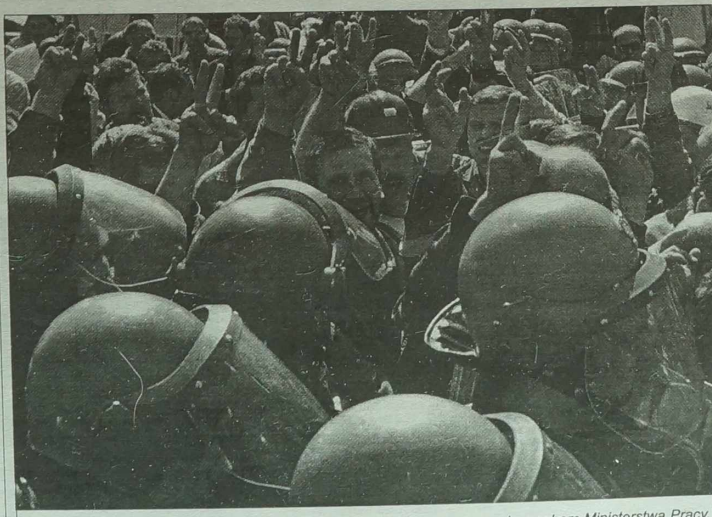
Następnego dnia do koszar przyjechał zastępca dowódcy jednostki, podpułkownik Trot. Jego oczom ukazał się zaskakujący obraz: zarówno wszyscy żołnierze jak i budowlani byli kompletnie pijani.

Podpułkownik próbował postawić żołnierzy na nogi a najbardziej pijanych wsadzić do paki - został jednak dotkliwie pobity. Żołnierze ruszyli na pozostałych oficerów (gazeta nie wyjaśnia, co robili ci ostatni podczas nocnego pijaństwa). Pięciu oficerów uciekło i zabarykadowało się w zbrojowni.

Pijący nadal żołnierze dopiero pod wieczór przypomnieli sobie o oficerach. Do ataku na zbrojownię ruszyło ok. 20 żołnierzy i kilku budowlanych, wszyscy uzbrojeni w metalowe prety i kamienie.

Oficerowie postrelili trzech żołnierzy i jednego cywila. Nocą uciekli do sąsiedniej jednostki. W czwartek oddziały wojsk MSW i kontrwywiadu wojskowego zajęły w końcu bez rozlewu krwi zbuntowaną jednostkę.

Podpułkownik Trot leży w szpitalu - dotychczas nie odzyskał przytomności. W jednostce trwają przesłuchania żołnierzy i robotników budowlanych. Na razie nie wiadomo ilu z nich i o co zostanie oskarżonych.



Ok. 3000 górników protestowało w poniedziałek w Warszawie przed gmachem Ministerstwa Pracy. Górnicy domagali się zapewnienia większych środków na osłony dla odchodzących z kopalni górników, zapewnienia pracownikom likwidowanych kopalń zatrudnienia w kopalniach czynnych, interwencyjnego skupu węgla oraz szczegółowych rozwiązań w zakresie tzw. emerytur pomostowych. Fot. EPA-ELTA

## Przemysł wojskowy

Rosyjska milicja skonfiskowała w Rostowie nad Donem dziesięć wojskowych kombinatów lotniczych i inny sprzęt lotniczy, przygotowany do nielegalnego wysłania za granicę - poinformowano w poniedziałek w Moskwie.

Według rostowskiej milicji, wśród skonfiskowanych przedmiotów były kombinatory przeznaczone do lotów na dużych wysokościach odrzutowcami MIG-29 i SU-24, elementy systemu katalpultowania i helmofony.

Urządzenia te skradziono z kilku jednostek wojskowych w rejonie Rostowa. Znalezione je w magazynach, wykorzystywanych od kilku lat przez szmuglerów do przechowywania skradzionych rzeczy przed ich nielegalną sprzedażą do krajów Europy Zachodniej.

Na podstawie doniesień PAP-u przygotował Walerian Butkiewicz

## „Jazzmeni” przegrywają 1:3

Indiana Pacers i San Antonio Spurs jako pierwsze zespoły awansowały do najlepszej czwórki klubów NBA. Obie drużyny potrzebowały tylko czterech spotkań, aby osiągnąć swój cel.

Pacers w czwartą grę pokonali na wyjeździe Philadelphia 76ers 89:86. Dzięki temu po raz czwarty w ciągu pięciu lat znaleźli się w finale Konferencji Wschodniej. Zespół z Indianapolis przy okazji został pierwszym teamem od 1993 r. (Chicago Bulls), który przeszedł przez dwie pierwsze rundy bez porażki.

Następnym rywalem Pacers będzie zwycięzca rywalizacji New York Knicks - Atlanta Hawks. Po zwycięstwie 90:78 w serii niespodziewanie prowadzą nowojorczycy. Knicks w przypadku poniedziałkowego sukcesu będą mieli pięć dni odpoczynku przed pójściem z Indiana.

Kibice Los Angeles Lakers czują się również zawiedzeni. Ich pupila przegrywa 107:118 z San Antonio Spurs odpadł z dalszej walki o finał Konferencji Zachodniej. Być może nowy sezon będzie bardziej udany dla „Jezirowców”, którzy rozpoczą-

na go w nowej roli.

Spurs, którzy po raz pierwszy w historii klubu wygrali serię best-of-seven bez porażki, ze spokojem czekają na następnego przeciwnika.

Będzie nim najprawdopodobniej Portland Trail Blazers - wygrana 81:75 z Utah Jazz. Losy spotkania decydowały się do ostatnich sekund. „Jazzmeni” 16 sekund przed finałową syreną, po rzucie za 3 pkt Johna Stocktona, przegrywali tylko 75:76. Po chwili Isaiah Rider (24 pkt) dodał dla Blazers dwa punkty z rzutów wolnych, a Rasheed Wallace przejął dalekie podanie adresowane do Stocktona. W tym momencie szanse na zwycięstwo drużyny Utah zmalały niemal do zera. Karl Malone i Bryon Russell zdobyli dla gości po 17 pkt.

- Arvydas Sabonis w meczu z Utah na parkiecie przebywał 35 minut, w trakcie których wywalczył 15 punktów i zdobył 14 punktów.

„Jazzmeni” - dwukrotni mistrzowie Konferencji Zachodniej - chcą podtrzymać nadzieję na awans, muszą wygrać wtorkowe spotkanie w Salt Lake City.

Dziewczęta „Ejszyszek” będą grały w superlidze

## Dobry finisz

Bardzo dobrze się spisała drużyna dziewcząt „Ejszyszek” uczestnicząca w rozgrywkach pierwszej ligi Litwy w tenisie stołowym.

16 maja 1999 roku w Kownie odbył się finał pierwszej ligi tenisa stołowego mistrzostw Litwy, w którym wzięło udział 6 drużyn silniejszych, a wśród nich i drużyna „Ejszyszek”, w składzie: Swietlana Gryniwicz, Jolanta Waluczo i Swietlana Pirnat (trener Henryk Iwanowski). Panie naszego rejonu ustąpiły tylko drużynie z Kowna, która zajęła pierwsze miejsce, na drugim miejscu rejonu solnieckiego „Ejszyszek” i na trzecim drużyna z Możejke. Drużyny, które zajęły 1-3 miejsca otrzymały dyplomy i premie pieniężne. Tym samym drużyna „Ejszyszek” wywalczyła prawo w przyszłym sezonie grać w super, czyli w wyższej lidze o mistrzostwo Litwy, która naprawdę zasługuje na wielkie brawa!

Michał Sienkiewicz

## „Złoty Guzik” - kapitanowi w rezerwie

(Dokończenie ze str. 1)  
Krawcy wschodnich księżniczek

W niedziele, w czasie pierwszej części finału, swoją kolekcję haute couture na wiosnę i lato '99 zaprezentował dom mody „Lecoanet&Hemant”. Najwinniejszymi klientkami tego domu są wschodnie księżniczki, którym odpowiada styl „L&H” łączący w sobie elementy kultury Wschodu i Zachodu oraz astronomiczne ceny kreacji.

W czasie prezentacji części kolekcji „na dzień”, modelki przechadzały się po wybiegu w sukienkach „do kolana” i garsonkach. Wśród kolorów dominowały pastele - jasnoniebieskie, jasnozielone, różne odcienie beżu i bieli, kość słoniowa oraz ecru.

W czasie prezentacji wieczorowych kreacji od „L&H” na wybiegu pojawiły się księżniczki w haftowanych złotem i szlachetnymi kamieniami kreacjach. Tutaj także dominowały pastele i przegazzone barwy. Niektóre kreacje były dwubarstwowe - atlas lub jedwab wyzywany złotem lub srebrem „L&H” pokryły cienką warstwą tiulu, do tego obowiązkowy element wieczorowej kreacji - jaskrawy kaszmirowy szal. Jak oznajmił Didier Lecoanet, jedno takie „cudo” zajmuje od 400 do 1000 godzin pracy. Nad kolekcją pracowano 3 lata, projektanci Didier Lecoanet i Hemant Sagaras tworzyli ją zauroczeni kulturą krajów Azji: Indii, Nepalu, Chin i Tajlandii.

„Chociaż haute couture (wysoka moda) stopniowo traci swoich klientów, ustępując na rzecz coraz bardziej popularnej prêt-à-porter (moda do noszenia), to mimo wszystko właśnie haute couture stwarza styl, a zatem dyktuje modę” - oznajmił dziennikarzem Didier Lecoanet.

### Butik na balkonie

W czasie drugiej części wieczoru zostali wyłonieni i nagrodzeni laureaci spośród 23 projektantów biorących udział w konkursie „IN VOGUE Vilnius '99”.

Jury, w którego skład wchodził między innymi: Peter O'Brien (dom mody ROCHAS), Valerie Leberich (d.m. ISSEY MIYAKE) oraz Didier Lecoanet (L&H), wyróżniło dwie projektantki z Moskwy: Olge Browkina i Jelenę Starcewą oraz Ukrainką Wiktora Anisimowa.

Jelena Starcewa przedstawiła na festiwalu kolekcję „Renesans”, prezentując ją modele czasami przypominały ludzi z epoki Odrodzenia,

niektóre stroje nawet były „upiękzone” fragmentami obrazów Rafaela, czasami zaś miało się wrażenie, że po wybiegu chodzą postacie z bajek Andersena.

Swoją kolekcję Olga Browkina nazwała „Uczucie” - ubrania, które, jak uważa projektantka, są częścią przyrody, były luźne, w pastelowych barwach.

Właścicielem Złotego Guzika został Wiktor Anisimow, który zaprezentował widom i jurorom kolekcję „Bez Nazwy”. Podstawową ideą kolekcji są transformacje: to samo ubranie, w zależności od nastroju, można włożyć na dziesięć sposobów, wszystko zależy od pomysłowości.

Peter O'Brien wyjaśnił dziennikarzom, dlaczego zwycięzca został właśnie Wiktor. „Podstawowymi kryteriami, według których ocenialiśmy prace były: nowoczesność, artystyczność i praktyczność. Kolekcja Wiktora najlepiej spełnia wszystkie te warunki”.

Wiktor Anisimow, dla którego moda jest hobby, tworzy kolekcje już 2 lata.

Stworzył już 4 kolekcje i, jak sam oznajmił, wszystkie wiszą na balkonie. „Jak ktoś zechce, to sobie przyjdzie i kupi, jak - nie, to nie. Mnie one tam nie zawadzają”.

Materiały na swoje kolekcje projektant kupuje w Domu Towarowym u siebie w Doniecku, „bo tam najtaniej”. Sam nie szyje, bo nie umie. Według rysunków Wiktora ubrania szyje jego koleżanka. „Dziwię się, że ona jeszcze to wytrzyma fizycznie i psychicznie” - poinformował rozbawionych dziennikarzy zwycięzca.

Poproszony o scharakteryzowanie swojej kolekcji Wiktor oznajmił: „Wszystko to jest takiego sierociego typu”.

Zapytany, czy swoją nagrodę też powiesi na balkonie, projektant odpowiedział: „Nie, guziki przyszywać umiem”.

Na zakończenie kilka rad dla młodszych projektantów marzących o światowej sławie. Jak poinformował Peter O'Brien, należy wziąć swoje rysunki i potrzebne papiery, przyjechać do Paryża, wziąć książkę z telefonami wszystkich domów mody i dzwonić, dzwonić, dzwonić...

Przedstawiciele ISSEY MIYAKE, natomiast, zaznaczyli, że natarczywość oplaca się. A więc, przyszli Diory i Chanele, wyciągacie z szuflad swoje teeczki z rysunkami i całą naprzód do Paryża!

Sabina Kozłowska

## Nowa Euroliga koszykarzy

Od sezonu 1999/2000 zmianie ulegnie formuła kwalifikacji do rozgrywek Euroligi koszykarzy. Wprowadzone zmiany mają na celu zapewnienie udziału w rozgrywkach najlepszym drużynom europejskim.

Od przyszłorocznego sezonu cztery zespoły, które zakwalifikują do wielkiego finału - Final Four będą automatycznie uczestniczyły w kolejnej edycji rozgrywek Euroligi.

W najbliższych rozgrywkach Euroligi, po raz pierwszy w historii, w gronie najlepszych 24 zespołów Starego Kontynentu zabraknie Kinderu Bolonia. Włosi przegrali w tym roku zarówno finał Euroligi (z Zalgirsem Kowno, który jako mistrz ma zapewniony start w Eurolidze w sezonie 1999/2000), jak i rozgrywki krajowe (odpadli w półfinałach).

Na razie nie wiadomo, w jakim mieście zostanie rozegrany przyszłoroczny finał. Greccie Saloniki, które początkowo otrzymały nominację nie spełniły wymagań FIBA. Najlepsze zespoły koszykarzy gościć będzie w 2000 roku jedno z trzech miast: izraelski Tel Awiw, turecka Ankara lub hiszpańska Witoria.

Rozgrywki ligowe w większości państw europejskich dobiegły lub dobiegają końca. Nie wiadomo, czy w Eurolidze, ze względu na trwające naloty wojsk NATO na Jugosławię, zagrają dwie drużyny z tego kraju. Jak na razie FIBA nie rozwiązała tego problemu.

Olga Przybyłowicz

## Na czele stawki

Reprezentanci Litwy w piłce ręcznej objeli prowadzenie w grupie 5 eliminacji do mistrzostw Europy '2000, po zwycięstwie w Kownie 26:17 (13:11) nad Belgią.

Pierwsze spotkanie na wyjeździe litewscy zwyciężyli 28:17 (17:10).

Rumunia, która także pokonała dwukrotnie Belgię, zajmuje miejsce drugie.

Kolejne spotkanie kadrowicze Litwy rozegrają z Rumunią jutro w Kownie oraz w niedziele na wyjeździe.

Także reprezentacja Polski w piłce ręcznej mężczyzn zajmuje pierwsze miejsce w swojej grupie 1. eliminacji mistrzostw Europy mając na koncie zwycięstwa.

Drugą pozycję zajmują Włosi - najbliższy przeciwnik „biało-czerwonych”, którzy odnieśli także cztery zwycięstwa.

Do następnej fazy eliminacji awansują zwycięzcy grup i cztery najlepsze zespoły z drugich miejsc. W najbliższą środę Polska zagra z Włochami w miejscowości Fondi, a rewanż odbędzie się w sobotę w Nowym Dworze Mazowieckim.

## Litwa odpadła

Reprezentacja Polski juniorek w piłce ręcznej wywalczyła awans do turnieju finałowego mistrzostw Europy, który odbędzie się w dniach 20-29 sierpnia w Niemczech.

Polki wygrały turniej eliminacyjny grupy 1., który odbył się w słowackiej miejscowości Senice. Awans zapewniła sobie także ekipa gospodarzy.

Juniorki Litwy eliminacje zakończyły na ostatnim miejscu w grupie, przegrywając spotkania ze Słowacją (20:22) i Słowenią (26:27).

Jedna wygrana reprezentantek Litwy miała miejsce w meczu z Polską, zakończonym wynikiem 22:21

Końcowa tabela:	
1. Polska	4:2 72-69
2. Słowacja	4:2 74-66
3. Słowenia	2:4 75-84
4. Litwa	2:4 68-70.

## Sprintem

■ Mistrzyniami Litwy w piłce ręcznej kobiet zostały w niedziele zawodniczki wileńskiej ekipy „Eglė-Sviesa”, wygrywając finałową serię ze stołeczną drużyną „Eastcon A.G.L.O.S.C.” 2:1.

■ Stołeczny zespół piłkarzy „Zalgiris” awansował z 3 na miejsce 2 w rozgrywkach czempionatu Litwy.

■ „Zalgiris” w spotkaniu na wyjeździe z „Kauno Jegeriai” wygrał 1:0.

Po meczach z końca ubiegłego tygodnia z miejsca 2 na 3 spadł zespół FBK „Kaunas”, który wyjazdowe spotkanie z „Banga” przegrał 1:2. Remisem zakończyło się spotkanie mistrzów kraju. Piłkarze szawelskiej „Karedy” wynikiem 1:1 zremisowali w spotkaniu z „Ekranasem”.

■ Tytuł mistrza Włoch, który przypadł zespołowi AC Milan, po zwycięstwie w ostatniej 34. kolejce Serie A 2:1 nad Peruggią, jest 16. triumfem w 100-letniej historii mediolańskiego klubu.

■ Piłkarze AC Milan, klubu założonego w 1899 roku, tegoroczny tytuł mistrza Włoch zdobyli dzięki udanemu finiszowi w rozgrywkach: ubiegłotygodniowej wygranej z Empoli (4:0) i niedzielnemu zwycięstwu nad Peruggią.

■ Drużyny Toronto Maple Leafs i Buffalo Sabres rozpoczęły finałową walkę w Konferencji Wschodniej rozgrywek o Puchar Stanleya. Po pierwszym meczu w rywalizacji do siedmiu zwycięstw prowadzą hokeiści z Buffalo, którzy wygrali na wyjeździe 5:4.

■ Owen Hart, zawodnik wrestlingu, zmarł w niedziele w ringu podczas pojedynku w Kansas City. Zgon nastąpił na skutek uderzenia głową w metalową część słupka w jednym z narożników.

■ Rozsierdzeni porażką swojej drużyny piłkarze pseudokibice podpalili w stolicy Mauritiusa, Port Louis, halę sportową. W pożarze zginęło siedem osób, w tym dwie dzieci.



Kilka modeli z kolekcji litewskiej. Nie zostały wyróżnione, ale za to męska część widowni szczególnie gorąco oklaskiwała te frezdelki.  
Fot. ELTA

# Złota Palma dla „Rosetty”

Kino zaangażowane społecznie, uciekające się do niezawodowych aktorów, odniosło niekwestionowany sukces na 52. Międzynarodowym Festiwalu Filmowym w Cannes, który zakończył się w niedzielę wieczorem.

Złotą Palmę dostała „Rosetta”, czwarty obraz belgijskich braci Luca i Jean-Pierre'a Dardenne, znanych głównie z realizacji filmów dokumentalnych. Jest to dość ponura historia młodej dziewczyny, rozpaczliwie walczącej o pracę.

Rosetta, grana przez 18-letnią debiutantkę Emilie Dequenne, krzyczy, gryzie i drapie w obronie swojego prawa do „moralnego życia”, do ucieczki od nędznej egzystencji w przyczepie stojącej na błotnistym parkingu. Wiele scen zostało nakręconych „ruchomą kamerą”, z bardzo bliska, co potęgowało wrażenie bezpośredniego zaangażowania widza.

Grającą Rosettę młodzieńką dziewczyną izami wzruszenia oblała przyznając jej nagrodę za najlepszą rolę kobiecą. Ex aequo z nią jury, któremu przewodniczył Kanadyjczyk David Cronenberg, uhonorowało inną amatorkę, bezrobotną pracownicę zakładu spożywczych, Severine

Canele, za rolę we francuskim filmie kryminalnym „L'Humante”.

Najlepszym aktorem obwołany został występujący w tym samym filmie były wojskowy Emmanuel Schotte, a reżyser Bruno Dumont, dostał Grand Prix jurorów.

Publiczność i krytycy przepowiadali zwycięstwo Pedro Almodovara, którego film „Wszystko o mojej matce”, obfity w nowe kąski typowego humoru reżysera skandalisty („Czy umie Pani prowadzić? Tak, zanim mi piersi wyrosły prowadziłem TIR-a. A potem? Potem zostałem k...”).

Ale pyzaty Hiszpan o cieniutkich baczkach musiał zadowolić się nagrodą za najlepszą reżyserię i przyjął tę decyzję z niewymuszonym uśmiechem, dedykując ją hiszpańskiej demokracji i aktorom wszystkich swoich filmów. Dodał, iż wcale nie jest rozczarowany, że nie dostał Złotej Palmy. Przyszło mu to z pewnością tym łatwiej, że to jemu festiwalowa publiczność zgłaszała długą owację na stojąco.

Natomiast kilka gwizdów skróciło nieco przydługie i chaotyczne improwizowane wystąpienie Sophie Marceau, której przypadło w udziale wręczenie



Belgijscy reżyserzy Luc i Jean-Pierre Dardenne odbierają nagrodę za film „Rosetta”. Nagrodę wręcza francuska aktorka Sophie Marceau.

Złotej Palmy belgijskim laureatom. Zgodnie z tradycją plejada gwiazd uczestniczyła w galowym zakończeniu festiwalu. Gospodynią jego była angielska, ale pięknie mówiąca po francusku, aktorka Kristin Scott-Tho-

mas, a wśród wręczających nagrody byli Geraldine Chaplin, Anjelica Huston, Val Kilmer, Michel Piccoli i weteran francuskiego rocka Johnny Hallyday. Niemniej największą popularnością wśród festiwalowej publicz-

ności cieszył się pierwszy i najsłynniejszy James Bond, czyli Sean Connery, zajmujący się promocją swego ostatniego filmu „Entrapment” („Pułapka”).

Magdalena Filipkowska (PAP)

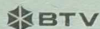
## WTOREK 25 MAJA



6.00 - Dzień dobry. 7.30 - S. „Teletubbies”. 8.00 - S. „Rodzina Fallerów”. 16.00 - Rozmowy przy kawiarence. 16.30 - Wiadomości (ros.). 16.40 - Trembita. 17.00 - S. „Druga B”. 17.30 - S. „Rodzina Fallerów”. 18.00 - Technologia i telekomunikacja. 18.30 - Wiadomości. 18.45 - Teletekatalog. 18.50 - Biznes dnia. 19.00 - Milioner. 19.10 - Sport. 19.30 - Dyskusja. 19.55 - Loteria. 20.00 - Jeszcze nie śpij. 20.30 - Panorama. 21.00 - Klub prasowy. 21.45 - Film fab. 22.35 - Znaki. 23.00 - Dziennik wieczorny. 23.15 - S. dok.



6.00 - Teleshop. 6.15 - Poranne kolo. 8.05 - Program inform. 8.15 - S. „Niewinne kłamstwo”. 9.00 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 9.40 - S. „Bez domu jest źle”. 10.10 - Teleshop. 10.40 - S. „Prawdziwa miłość Heleny”. 11.25 - Babcie lato. 12.15 - Od... do 12.40 - Niwy. 13.05 - ABC zdrowia. 13.35 - S. „Jeane moich marzeń”. 14.00 - S. „Niewinne kłamstwo”. 14.45 - Teleshop. 15.00 - S. „Marisol”. 15.25 - Dramat krym. 16.15 - S. „Zar młodości”. 17.00 - S. „Bez domu jest źle”. 17.25 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 18.10 - S. „Prawdziwa miłość Heleny”. 18.55 - Telega. 19.00 - S. „Marisol”. 19.30 - „1930”. 19.50 - Program inform. 20.00 - Nurty. 21.00 - Dramat mist. 22.00 - Z Hollywoodu. 22.30 - „22:30”. 22.45 - S. „Zamfield”. 23.00 - S. „Człowiek zniknął”. 24.00 - S. „Zołnier sukcesu”.



6.15 - S. „Dziennik Danie-



7.00 - S. „Kamila i Nano”. 8.30 - S. „Kobieta pachnąca kawą”. 9.20 - Bitwa morska. 10.50 - Rowower show. 11.10 - S. „Góralka”. 12.00 - Przegląd krym. 12.30 - Na tematy muzyczne. 13.00 - Telega dla rodziny. 14.00 - S. „Kobra-11”. 15.00 - Karuzela. 15.55 - Gorąca linia. 16.15 - S. „Dziennik Danieli”. 17.10 - S. „Kamila i Nano”. 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. „Kamila i Nano”. 19.00 - S. „Kobieta pachnąca kawą”. 20.00 - Wiadomości. 20.25 - S. „Komisarz Rex”. 21.15 - Gorąca linia. 21.35 - S. hum. 22.00 - Pod innym kątem. 22.30 - Wiadomości. 22.45 - S. „Niech się jeje krew”. 23.15 - Walka bez zasad. 23.45 - Telega. 1.45 - 6.15 - DW.



8.05 - Z Wilna. 8.20 - Towary i usługi. 8.30 - Telefon

235560. 9.00 - Z Moskwy. 9.10 - Film fab. „Dżulbars”. 10.30 - Dziękuję za zakup. 11.00 - Z Moskwy. 11.10 - Dzień po dniu. 13.00 - Z Moskwy. 13.10 - Znak jakości. 13.20 - Świat cudów Angielki Efos. 13.30 - Zwycięzca najszybszy. 14.25 - Towary i usługi. 14.35 - S. dla dzieci. 15.00 - Kanał muz. 15.35 - W świecie ludzi. 16.00 - Z Moskwy. 16.20 - Patrol drogowy. 16.35 - S. „Grace w opałach”. 17.00 - O przyrodzie. 18.00 - Z Wilna. 18.15 - Ci, którzy... 18.30 - Męski klub. 19.30 - Z Moskwy. 20.00 - Stolica. 20.20 - NYCOMED zaleca. 20.25 - Towary i usługi. 20.35 - W świecie ludzi. 21.00 - Era Wodnika. 21.30 - Budownictwo. 22.00 - Z Wilna. 22.15 - S. „Grace w opałach”. 22.45 - Ci, którzy... 23.00 - Kanał muz.



10.00 - Telega. 16.00 - Linia ogłoszeń. 16.30 - TV region. 17.00 - S. „Zakazana kobieta”. 17.50 - Warto odwiedzić. 17.55 - Puls Wilna. 18.10 - Terytorium. 18.30 - Szawelska TV. 19.00 - Wiadomości (pol.). 19.10 - S. „Zakazana kobieta”. 20.00 - Bądźcie zdrowi. 20.30 - Warto odwiedzić. 20.35 - Film fab. „Moje życie”. 22.00 - Kronika wydarzeń. 22.15 - Puls Wilna. 22.25 - Wiadomości (pol.). 22.35 - Eurosport.



15.00 - S. „W imię miłości”. 16.00 - Wiadomości. 16.15 - Zgadnij melodie. 16.45 - Tu i teraz. 17.10 - Temat. 17.50 - Film fab. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.45 - Komedja. 21.10 - A jednak. 21.25 - Kolekcja błędów. USA. Upadek supermarctwa. 21.55 - Program sportowy.

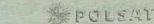


5.00 - Witaj, Rosjo. 5.20 - Wszyscy mówią. 5.35 - Bezpieczna droga. 5.45 - Telega. 7.15 - Oddział dyżurny. 7.45 - Towary poczta. 8.10 - S. „Mylady”. 9.00, 15.00, 18.00, 22.40 - Wiadomości. 14.15 - Muzyka. 14.30 - S. „Pierwsze pocałunki”. 15.30 - Wieża. 16.00 - Na powitanie TEFI. 16.15 - Homeopatia i zdrowie. 16.20 - Film fab. „Otwarta księga”. 17.30 - S. „Tak, panie ministrze”. 18.40 - Szczegóły. 18.50 - Anclage przedstawia. 19.25 - Film fab. 21.20 - Urm Ott. z. 22.25 - Oddział dyżurny. 23.10 - Sklep na kanapie.



7.00 - Program dnia. 7.05 - Dziennik krajowy. 7.25 - Sport-telegram. 7.30 - Wielka historia małych miast. 8.00 - Południe 19-ty. 8.20 - Z dziesiętej półki. 8.30 - „Mała Książeczka” - serial anim. prod. ang. 9.00 - Wiadomości. 9.10 - Spojrzenia na Polskę. 9.30 - „Ktokolwiek wie...” - film fab. prod. pol. 11.05 - Film anim. dla dorosłych. 11.25 - Polski klar. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Alma Mater. 12.30 - „Klan” - serial prod. pol. 12.55 - Auto-Moto-Klub. 13.05 - Liga przebojów. 13.30 - Magazyn Polonijny ze Skandynawii. 14.00 - Tylko Muzyka - Liga Przebojów. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - Swoj. 16.00 - „Klan” - serial prod. pol. 16.30 - „Sześć milionów sekund” - serial prod. pol. 17.00 - Telesa piosenka. 17.35 - Krzyżówka szczytowa - teleturniej. 18.00 - Wieszac w ogniu” - serial sensac. prod. pol. 19.00 - Wieszac polonijne. 19.10 - Gość Jedynki. 19.20 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.56 - Prognoza pogody. 19.59 - Sport. 20.05 - „Akwarium, czyli samotność

szpiega” - film fab. prod. pol. niem.-ros. 21.00 - Słowiki na Dalekim Wschodzie. 21.45 - „Tajemnice Rosji” - film dok. 22.30 - Panorama. 22.57 - Prognoza pogody. 23.05 - Debaty. 24.00 - Ars Organi. 0.15 - Matera i forma. 0.30 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.40 - „Klan” - serial prod. pol. 0.55 - Krzyżówka szczytowa - teleturniej. 1.20 - „Rekisi” - serial anim. dla dzieci. 1.30 - Wiadomości. 1.55 - Sport. 1.59 - Prognoza pogody. 2.00 - „Akwarium, czyli samotność szpiega” - film fab. prod. pol. niem.-ros. 2.50 - Słowiki na Dalekim Wschodzie. 3.35 - „Tajemnice Rosji; Zapomniana armia” - film dok. 4.30 - Panorama. 4.56 - Prognoza pogody. 5.00 - „Pogranicze w ogniu” - serial sensac. prod. pol. 6.00 - Materia i forma. 6.15 - „Klan” - serial prod. pol. 6.40 - Polska piosenka.



6.00 - Piosenka na życzenie. 7.00 - Kto się boi wstać? 7.45 - Polityczne graffiti. 7.55 - Poranne informacje. 8.00 - „Czarodziejka z Księżyca” - serial anim. 8.30 - „Dziedziczna nienawiść” (Brazylia). 9.30 - „Zar młodości” - kanad. serial wyd. 10.30 - „Legenda kung-fu” (USA). 11.30 - „Ally McBeal” (USA). 12.30 - „Zycie jak poker” - polska telonowa. 13.00 - Idź na całość - show z nagrodami. 14.00 - Link Journal. 14.30 - Swoj. 16.00 - „Klan” - serial prod. pol. 16.30 - „Sześć milionów sekund” - serial prod. pol. 17.00 - Telesa piosenka. 17.35 - Krzyżówka szczytowa - teleturniej. 18.00 - Wieszac w ogniu” - serial sensac. prod. pol. 19.00 - Wieszac polonijne. 19.10 - Gość Jedynki. 19.20 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.56 - Prognoza pogody. 19.59 - Sport. 20.05 - „Akwarium, czyli samotność

dowe lata” - pol. serial komed. 20.35 - „Żelazny orzeł 2” (Kanada-Izrael). 20.50 - Losowanie Lotto i Szczęśliwego Numerka. 22.30 - Telewizyjne Biuro Śledcze. 22.55 - Wyniki losowania Lotto. 23.00 - Informacje i biznes informacje. 23.20 - Prognoza pogody. 23.25 - Polityczne graffiti. 23.35 - „Zycie jak poker” - polska telonowa. 0.05 - Motowiadomości. 0.35 - Muzyka na bis.



6.00 - „Świat pana trenera” - serial komed. 6.25 - „Autostrada do nieba” - serial fab. 7.15 - „Sunset Beach” - serial USA. 8.00 - Odjazdowe kreskówki. 9.10 - „Piękna i Bestia” - serial przygod. 10.05 - „Trzecia planeta od Słońca” - serial komed. 10.30 - „Policjanci z Miami” - serial krym. 11.20 - „Prawniczy” - mini serial USA. 12.10 - Teleshopping. 12.50 - Zoom - magazyn sensacji. 13.20 - „Autostrada do nieba” - serial famil. 14.15 - „Piękna i Bestia” - serial krym. 14.30 - „Ktokolwiek wie...” - serial komed. 15.10 - Odjazdowe kreskówki. 16.20 - „Dziedziczna z komputera” - serial komed. 16.45 - „Potwór z bagien” - serial dla młodzieży. 17.10 - „Rodzina Potworzyńców” - serial komed. 17.35 - „Trzecia planeta od Słońca” - serial komed. 18.00 - „Sunset Beach” - serial USA. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - Zoom - magazyn sensacji. 19.30 - „Świat pana trenera” - serial komed. 20.00 - „Rodzinne tajemnice” - film obcy. USA. 21.40 - Wcześor z wampirem - talk-show. 22.55 - 7 minut - wydarzenia dnia. 23.10 - „Zbrodnica pamięć” - thriller USA. 0.45 - Zoom - magazyn sensacji. 1.10 - „Policjanci z Miami” - serial krym. 2.00 - „Rodzinne tajemnice” - film obcy. USA. 3.30 - Teleshopping.

**KURIER  
WILEŃSKI****ROZPOCZĘŁA SIĘ PRENUMERATA  
na drugie półrocze 1999 roku**

Wydanie z dostarcaniem przez pocztę:

Codziennie - Indeks 0044

1 mies.	3 mies.	6 mies.
19 Lt	57 Lt	114 Lt

Codziennie dla inwalidów I, II grupy, emerytów i mieszkańców wsi - Indeks 0227

16 Lt	48 Lt	96 Lt
-------	-------	-------

Sobotnie - Indeks 0172

3,90 Lt	11,70 Lt	23,40 Lt
---------	----------	----------

Piątkowe z dodatkiem "Znad Wilni" (co drugi tydzień) Indeks 0255

3,90 Lt	11,70 Lt	23,40 Lt
---------	----------	----------

"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach

S.K., Aušros Vartų 9

"Elephas", Olandų 3

15 Lt	45 Lt	90 Lt
-------	-------	-------

Prenumerata dla czytelników za granicą

na 1 miesiąc - 16 USD

Konto bankowe: Lietuvos taupomasis bankas,

Sostinės skyrius

Pašilaitių klientų aptarnavimo poskyris,

B/k 60111, a/s 1129001102, valiutinė s-ta Nr. 1871006099

(Dodatkowa Informacja - tel. 42-72-78)

**OGŁOSZENIA****Ciepło, ale deszczowo**

Dziś na Litwie zachmurzenie z przejaśnieniami, krótkotrwałe opady, możliwa burza. Wiatr południowy, południowo-zachodni, 5-10 m/sek. Temperatura w dzień 16-21 stopni ciepła.

W Wilnie krótkotrwałe opady deszczu, możliwa burza. Temperatura w dzień 19-21 stopni ciepła.

27 maja bez opadów, 28 maja lokalne opady deszczu. Temperatura w nocy 4-9, w dzień 18 - 23 stopni ciepła.

**Największy wybór letnich zabawek!****ZABAWKI****SANIFINAS**

Wspaniałe komplety do zabaw w piasku;  
kolorowe piłki;  
piłki do koszykówki i futbolowe;  
samochodzik, samochody i modele;  
rowery trójkołowe i dwukołowe;  
elektromobile itp.

**W sklepie zabawek**

Laisvės pr. 60

(Dom Prasy) (Zam. 184)

**VIHENDA**  
LABtanie  
sprzedaje:

-wałę kamienną "Partek Paroc"  
-gipsokarton "Knauf"  
-panele ścienne i panele podłogowe  
-wapna hydrotyczne  
-paro- i wiatrozolacje  
-części zamienne do autokarów

Islandijos 4, 2678 Vilnius  
tel.: 62 97 12,  
fax: 62 87 78 (Zam. 165)

**DROBNE**

Instalujemy ogrzewanie i wodociąg, oferujemy usługi hydrauliczne.

Tel. 8-287-65280. (Zam. 38)

Sprzedam dom (można razem z Zamkniętą Spółką Akcyjną) przy ul. Kojelavičiaus 222. Vilnius, tel. 46-18-09 od godz. 18.00. (Zam. 199)

**SOCZEWKI**

znanych firm światowych.  
Wiosenna zniżka do 40 proc.

Antakalnio 59 (154 gab.).  
Tel. 34-61-37. (Zam. 9)

**FIRMA „LIVILA”**

sprzedaje motorowe spulchniacze i bloki, sprzęt do nich, małe ciągniki, traktory T-25, T30-69, T30-A80, LTZ-60, T-150K, MTZ, koparki, siewniki.  
Vilnius, tel. 61-11-18. (Zam. 79)

Przedsiębiorstwo „Antarktis” naprawia lodówki w Wilnie, jego lokalach i na działkach.  
Gwarancja - 1 rok.  
Vilnius, tel. 75-24-79, 46-71-78, 8-299-90213. (Zam. 11)

Wileński Dom Nauczyciela od 1 czerwca do 2 lipca organizuje intensywne kursy języka litewskiego w małych grupach dla początkujących.

Początek zajęć o godz. 8.00.  
Vilnius, tel. 34-09-53, 8-287-49422. (Zam. 200)

Produkujemy i montujemy metalowe kraty, drzwi, ogrodzenia i schody.

Szybko wykonujemy prace spawalnicze (całą dobę).

Tel. 23-70-10.  
Fax. 31-12-31; 8-299-35352. (Zam. 161)

Sprzedam bekony w całości lub częściami.

Jęczmień zmieł i na zamówienie dostarczę.  
Vilnius, tel. 59-02-54, 8-290-50271. (Zam. 196)

**Kalendarium**

\* Wtorek (25.V) jest 145 dniem 1999 r. Do końca roku pozostało 21 dni.  
\* Znak Zodiaku - Bliźnięta.  
\* Imieniny: Grzegorz, Bedy, Urbana.  
\* Wschód Słońca - 3.58, zachód - 20.34. Długość dnia 16 godz. 36 min.  
\* Księżyc. Przed pełnią - od 22 maja.

**KURS WALUT****BANK LITEWSKI**  
Oficjalny kurs  
na 25 maja 1999 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Litwa/jedn. waluty.

Dolar USD 4,0000

UE euro 4,2288

Dolar australijski 2,6238

100 tys. rubli białoruskich 1,2698

Korona czeska 0,1118

Korona duńska 0,5685

Funt brytyjski 6,3996

Krona estońska 0,2703

100 jenów japońskich 3,2245

Dolar kanadyjski 2,7350

Łat lotewski 6,7278

Złoty polski 1,0159

Korona norweska 0,5127

Rubel rosyjski 0,1614

Korona szwedzka 0,4711

Frank szwajcarski 2,6390

100 tys. lir tureckich 0,9973

Griwna ukraińska 1,0006

100 forintów węgierskich 1,6903

10 tys. rumuńskich lei 2,5802

Ustalony kurs przeliczania euro i walut narodowych państw strefy euro (jednostki waluty narodowej za 1 euro)

0,787564 funta irlandzkiego

13,7603 szylinga austriackiego

40,3399 franka belgijskiego

166,386 pesety hiszpańskiej

1936,27 liry włoskiej

40,3399 franka luksemburskiego

2,20371 guldena holenderskiego

200,482 esku do portugalskiego

6,55957 franka francuskiego

5,94573 marki fińskiej

1,95583 marki niemieckiej

**MIĘDZYNARODOWE CENTRUM****„INFOMAGIA”**

→ Uczy języków: angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego, hiszpańskiego, litewskiego i szwedzkiego.

→ Abiturientów przygotowujemy do egzaminu wstępnego z języka angielskiego.

→ Dla osób spoza Wilna są grupy sobotnie.

→ Biuro tłumaczeń.

Nasz adres:  
Pamenkalnio 11-301,  
Tel.: 62-46-97, 8-287-29045

(Zam. 651)

**PRZYJAŹŃ**

TYGODNIK REJONU WILEŃSKIEGO

**Prenumerata '99 trwa!**

Kiedy brak "Przyjaźni-Roty"  
Powoduje Twe zgrzyoty,  
Śpiesząc być z sumieniem kwita  
W progi poczty racz zawitać,  
By spełniwszy abonament  
Wiernym zostać nam na amen.  
Czyń to teraz a nie potem,  
Jeśliś Polak i patriota!

Aż 16-stronicowa "Przyjaźń-Rota" (indeks 912 - dla mieszkańców rejonu wileńskiego i m. Wilna; indeks 0233 - dla pozostałych) za ledwie 3 litry miesięcznie jest do zaprenumerowania już na terenie całej Litwy. Pośpiesz się, szanowny Rodaku, aby być "z sumieniem kwita" i uniknąć niepotrzebnych zgrzyot!

**W KAŻDYM NUMERZE 8-STRONICOWA:****ROTA**

DODATEK HISTORYCZNO-PATRIOTYCZNY DLA POLAKÓW NA LITWIE

**Szkoła A. Sobolewa**

zaprasza na kursy kierowców kategorii B  
uczniom i studentom - zniżka.

Jest klasa komputerowa.

Vilnius: centrum - ul. Pamenkalnio 19-17,  
Jūstinskiškės - ul. Rygos 10,  
Tel. 76 27 32

**KURIER  
WILEŃSKI**

Wydawca ZSA „Kurier Wileński”  
Drukowiec SA „Spauda”

Redaktor naczelny  
Zygmunt Żdanowicz

Adres: Laisvės pr. 60  
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika  
Indeks 0044 SL 322,  
ISSN 1392-0405  
E-Mail adres: kurier\_w@post.su.lt

Redaktor naczelny (tel. 42-79-01),  
dyrektor spółki Jan Czepukowicz (tel. 42-79-73), zastępcy redaktora: Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik (tel. 42-79-04), sekretarz redakcji Zbigniew Markowicz, zastępcy sekretarza: Andrzej Malkianis, Jan Lewicki (tel. 42-79-49).  
DZIAŁY: polityka - Paweł Kobak (tel. 42-79-64), gospodarka - Julitta Tryk (tel. 42-79-68), życie wsi, ekologia - Danuta Danowska (tel. 42-79-68), stolica - Helena Gładkowska (tel. 42-79-68), szkieletywo - (tel. 42-79-04), kultura „Wiliams” - Halina Jotkialo (tel. 42-79-68), literatura i sztuka - Alwida Bajor (tel. 42-79-64).

praworządność - Irena Utwin (tel. 42-79-64), zdrowie - Sabina Kozłowska (tel. 42-90-81), młodzieżowy - Agnieszka Skinder (tel. 42-90-81), sport - Andrzej Ratkiewicz (tel. 42-78-63), fotoreporter - Marian Pałuszewicz (tel. 42-78-63), komercyjny - Danuta Guzowa (tel. 42-78-90), reklama (tel. 42-69-63), kolportaż - (tel. 42-72-78), rejon sołectniczy - Piotr Ryngiewicz (tel. 8-250-52780), rejon troicki - Danuta Raczynska (tel. 8-238-6126), przedstawiciel w Polsce: Stanisław Plewako, skr. pocz. 88, 00-963 Warszawa, tel. +48602411511, e-mail: splewako@poblox.com

Dz. redaktor **Helena GŁADKOWSKA**

OGłoszenia i reklamy do „Kuriera Wileńskiego” przyjmujemy się pod adresem:  
Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1104,  
tel. 42-69-63, fax 42-72-65, w dniach pracy od godz. 8.00 do 17.00.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.  
Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbieżne z opinią redakcji.